

# JÓZEFÓW

*nad Świdrem*

PISMO SAMORZĄDOWE Grudzień 2013 nr 12 (246)



Fot. Tomasz Kosior

**Wesołych Świąt  
i szczęśliwego Nowego Roku!**

**Spotkajmy się!**

- **15 grudnia** na Gwiazdobraniu
- **1 stycznia** na pokazie fajerwerków



W przedświątecznym okresie odbędzie się w Józefowie sporo imprez charytatywnych: grupa józefowian przy wsparciu wielu osób, stowarzyszeń i firm już po raz siódmy zaprasza na największą imprezę charytatywną w powiecie – Gwiazdobranie i dawanie. Forum Chrześcijańskie przygotowuje świąteczne paczki, MOPS – wigilię dla samotnych, Stowarzyszenie dla Miasta zbiera żywność do świątecznych paczek. Czy bierzesz udział w imprezach charytatywnych, skąd czerpiesz wiedzę o nich?



**Jolanta Adolska z ul. Samorządowej** – Co roku uczestniczymy z całą rodziną w jarmarku Gwiazdobranie i dawanie – bierzemy udział w różnego rodzaju loteriach, córka w jednej z edycji występowała z zespołem Isadora. Oprócz tego angażuję się w ogólnopolski projekt Szlachetna paczka – z grupą znajomych osób spotykamy się, wybieramy rodziny i rozpoznajemy ich konkretne potrzeby. Wiedzę o akcjach charytatywnych czerpię z radia oraz z różnego rodzaju ogłoszeń, które są w naszym mieście dobrze reklamowane. Czasem korzystam z pomocy józefowskiego pisma samorządowego. Bardzo dużo można dowiedzieć się także ze strony internetowej MOK-u, który poprzez różnorodne warsztaty czynnie angażuje się w pomoc charytatywną.



**Elżbieta Wasążnik z ul. 3 Maja** – Wraz z rodziną czynnie angażujemy się w pomoc charytatywną. Jeśli chodzi o lokalne inicjatywy, to co roku uczestniczę w jarmarku Gwiazdobranie i dawanie. Jako pedagog szkolny w józefowskim gimnazjum angażuję się w pracę z wolontariuszami, którzy wspomagają organizację całej imprezy. Wspieram również stowarzyszenie Forum Chrześcijańskie poprzez zakup ozdób świątecznych, czy też pomoc finansową. Nie zapominam również o innych akcjach. W ubiegłym roku razem z wolontariuszami zebrałiśmy w sklepie produkty żywnościowe w ramach projektu realizowanego przez Banki Żywności. Pomagam materialnie otwockiemu hospicjum, którego wolontariusze 1 listopada w ramach akcji Pola nadziei prowadzą zbiórkę przed józefowskim cmentarzem, a także biorę udział w Wielkiej Orkiestrze Świątecznej Pomocy.



**Iwona Dyderska z ul. Kopernika** – Mój wkład w pomoc charytatywną opiera się głównie na uczestnictwie w józefowskiej imprezie Gwiazdobranie i dawanie – to naprawdę szczytna inicjatywa. Poprzez zakup ozdób świątecznych przed kościołem wspieram zakup paczek żywnościowych przygotowywanych przez Forum Chrześcijańskie. Oprócz tego sporadycznie zawożę niektóre rzeczy do przyszpitalnego oddziału w Otwocku, który oferuje pomoc dzieciom rodziców zrzekających się swoich praw lub oddających dzieci do adopcji.



**Agnieszka Oklesińska z ul. Wąskiej** – Kilka razy brałam udział w charytatywnej imprezie Gwiazdobranie i dawanie – poprzez loterię dla dzieci lub zakup świątecznych ozdób. To bardzo dobrze, że mieszkańcy potrafią się tak świetnie zorganizować, aby wspomagać materialnie chore dzieci z Józefowa. Poprzez zakup bożonarodzeniowych ozdób lub przyłączanie się do zbiórek staramy się także dokładać swoją cegiełkę do paczek żywnościowych przygotowywanych przez stowarzyszenie Forum Chrześcijańskie. Swego czasu oddawaliśmy ubrania do nieistniejącego już domu dziecka w Michalinie, wspomagamy również Caritas. O akcjach dowiaduję się z naszego pisma samorządowego.

Tekst i foto: Sylwia Papis

Wszystkim Mieszkańcom,  
Przyjaciółom i Sympatykom  
Józefowa  
serdeczne życzenia  
Wesołych Świąt  
oraz zdrowia i powodzenia  
w nowym roku

składają  
Burmistrz Miasta  
Stanisław Kruszewski  
i przewodnicząca RM  
Marianna Jakubowska  
wraz z radnymi

Zapraszamy na tradycyjne  
powitanie Nowego 2014 Roku

Spotkamy się, jak zwykle,

1 stycznia 2014 roku

o godzinie 20.00

Skwer przed Miejskim Ośrodkiem Kultury

## Dyżury radnych

Przewodnicząca Rady Miasta

**Marianna Jakubowska** – czwartek: 16.30–17.00.

Wiceprzewodniczący Rady Miasta

**Cezary Łukaszewski** – wtorek: 16.30–17.00

(Termin spotkania prosimy konsultować telefonicznie: 22 779 00 27)

**Anna Masik** 2 grudnia,

**Marek Mozół** 9 grudnia,

**Jacek Sekuła** 16 grudnia – w godz. 16.30–17.00.

## WIGILIA 2013

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

serdecznie zaprasza

osoby samotne i nie tylko na

spotkanie wigilijne

23 grudnia 2013 r.

(poniedziałek)

o godzinie 13.00

Spotkanie odbędzie się

w Domu Nauki i Sztuki w Józefowie  
ul. Kardynała Wyszyńskiego 4



## 38. sesja Rady Miasta

# Rozbudowy sieci cdn.

**Prawie 95 proc. józefowskich ulic ma już dostęp do sieci wodociągowo-kanalizacyjnej. Są jednak na mapie naszego miasta jeszcze „białe plamy” – miejsca nieujęte wcześniej w programach europejskich, gdyż np. nie spełniały wszystkich kryteriów, takich jak gęstość zaludnienia czy stan dróg. Zakończony w tym roku program przygotowywany był w latach 2006–2010, dziś mamy już do czynienia z inną sytuacją i pojawiły się nowe możliwości.**

Rada Miasta jednogłośnie upoważniła burmistrza do złożenia wniosku o dofinansowanie z Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na przedsięwzięcie „Kontynuacja rozbudowy sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Józefowa”. Łączna wartość tego projektu to ok. 18,3 mln zł.

### Przyłącza: pożyczka na pożyczki

Również jednogłośnie Rada Miasta wyraziła zgodę na zaciągnięcie w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie długoterminowej, nisko oprocentowanej pożyczki w wysokości ok. 2 mln zł na wykonanie podłączeń budynków do zbiorczej sieci kanalizacyjnej. Pożyczki udzielane będą mieszkańcom w wysokości 100 proc. kosztów kwalifikowanych przyłącza i po spłaceniu 60 proc. pozostała część będzie ulegała umorzeniu. **Szerzej na ten temat – str. 4 i 5 oraz w Biuletynie Informacyjnym JRP dołączonym do tego wydania „JnŚ”.**

### Taryfa na wodę i ścieki oraz dofinansowanie

We wrześniu 2012 roku Rada Miasta ustaliła, że taryfa na wodę i ścieki powinna być określana na rok kalendarzowy, a nie jak dotąd od września. Dla ceny wody nie ma to zasadniczego znaczenia, gdyż dostarcza ją miejska spółka Hydrosfera, ma natomiast znaczenie dla cen ścieków odbieranych przez oczyszczalnię w Otwocku, która nie podając kosztów swego funkcjonowania, ustala arbitralnie taryfę jesienią. Józefów podjął już decyzję o budowie własnej oczyszczalni, aby mieć wpływ na strukturę kosztów, ale na razie musimy borykać się z kosztowną, monopolistyczną otwocką taryfą. Stąd druga decyzja podjęta przez Radę Miasta o dopłatach (2,18 zł/m<sup>3</sup> netto) do cen zbiorowego odprowadzania ścieków dla gospodarstw domowych. Za takim rozwiązaniem głosowało 12 radnych, troje wstrzymało się od głosu.

Stawki za wodę i ścieki pozostają więc na niezmiennym poziomie (woda – 4,65 zł/m<sup>3</sup>, ścieki: 10,22 zł/m<sup>3</sup> (nowa cena) – 2,18 zł/m<sup>3</sup> dopłaty miasta = 8,04 zł/m<sup>3</sup> netto – cena dla tych mieszkańców Józefowa, którzy mają obliczaną ilość zużytej wody, jest to 79% odbiorców). Dla pozostałych odbiorców stawka za odbiór ścieków w 2014 r. to

10,22 zł netto. Zmianie ulega opłata abonamentowa, która ma doliczony VAT i jest osobno naliczana do wody i do ścieków.

### Jednogłośnie przyjęto:

#### STANOWISKO

Rady Miasta Józefowa

z dnia 29 listopada 2013 roku

#### w sprawie odzyskania nieruchomości zajmowanej przez WSGE w Józefowie

Na podstawie § 26 ust. 2 pkt 6 uchwały nr 150/V/08 Rady Miasta Józefowa z dnia 29 maja 2008 r. w sprawie Statutu Miasta Józefowa (Dz. Urz. Woj. Maz. nr 145, poz. 5100) Rada Miasta Józefowa podejmuje stanowisko następującej treści:

Rada Miasta Józefowa wyraża najwyższe zaniepokojenie trudną sytuacją lokalową w józefowskiej oświacie. Reforma oświatowa, ale i rozwój miasta, spowodowały, że szkoły i przedszkola stanęły przed dużym wyzwaniem: jak zapewnić bezpieczne i higieniczne warunki pobytu dzieci w przepełnionych placówkach oświatowych.

Od kilku lat Miasto Józefów próbuje odzyskać swoją nieruchomość położoną przy ul. Sienkiewicza 2 w Józefowie (określaną dalej jako: „Nieruchomość”). Należy przy tym podkreślić, iż Miasto Józefów złożyło oświadczenie o wypowiedzeniu umowy najmu Nieruchomości już w dniu 4 listopada 2010 r. Tymczasem najemca (Wyższa Szkoła Gospodarki Euroregionalnej im. Alcide de Gasperi) od tego czasu nie wydał Nieruchomości właścicielowi i to pomimo wyroku Sądu Rejonowego w Otwocku z dnia 9 marca 2011 r. (sygn. akt: I C 363/10) oddalającego powództwo uczelni o stwierdzenie bezskuteczności wypowiedzenia, które to rozstrzygnięcie zostało następnie potwierdzone prawomocnym wyrokiem Sądu Okręgowego Warszawa-Praga w Warszawie z dnia 7 marca 2012 r. (sygn. akt: IV Ca 1126/11). Sądy w obu tych wyrokach ustaliły, że strony łączyła umowa najmu Nieruchomości skutecznie rozwiązana w dniu 31 stycznia 2011 r. na skutek wypowiedzenia dokonane przez Miasto pismem z dnia 4 listopada 2010 r.

Pomimo wyżej opisanych prawomocnych rozstrzygnięć sądowych uczelnia już od kilku lat ko-

rzysta z Nieruchomości bez tytułu prawnego i nic nie wskazuje na to, aby miała ją dobrowolnie opuścić. Budynek tzw. „małej szkoły” znajdujący się na Nieruchomości, pierwotnie służył najmłodszym uczniom szkoły podstawowej. Po odzyskaniu Nieruchomości i przeprowadzeniu niezbędnych prac adaptacyjnych i remontowych mógłby znowu tę funkcję pełnić, co zdecydowanie poprawiłoby trudne warunki lokalowe, aktualnie panujące w szkołach. Jednocześnie pozwoliłoby zaoszczędzić znaczne kwoty środków publicznych, jakie co roku wydawane są z budżetu miasta na wynajmowanie dodatkowych pomieszczeń na cele oświatowe.

Rada Miasta, biorąc pod uwagę liczne monity ze strony rodziców dzieci uczęszczających do miejskich placówek oświatowych, prośby rady rodziców i dyrektora Szkoły Podstawowej nr 2 w Józefowie oraz zalecenia służb sanitarnych, apeluje do Burmistrza Miasta Józefowa o zintensyfikowanie działań mających na celu jak najszybsze odzyskanie Nieruchomości od Wyższej Szkoły Gospodarki Euroregionalnej w Józefowie.

Jednocześnie zwracamy się do organów władzy administracyjnej i sądowiczej o możliwie sprawne procedowanie i prowadzenie postępowań tak, aby jak najszybciej doprowadzić do rozstrzygnięcia sporu o Nieruchomość.

Stanowisko Rady Miasta nie jest próbą wywierania nacisku, a jedynie chęcią zwrócenia uwagi odpowiednich instytucji na to, że spór o Nieruchomość znajdującą się obecnie we władaniu WSGE, a stanowiącą własność miasta, nie dotyczy interesu tylko dwóch stron, ale ma wymiar społeczny – dotyczy bowiem bezpośrednio kilku tysięcy mieszkańców Józefowa. Prosimy jedynie o nadanie sprawie odpowiedniej rangi i zakończenie jej w możliwie najkrótszym czasie.

### Podatek od środków transportowych – niżej, najniżej

Co prawda ostatnia obniżka (od 2013 roku) podatku od środków transportowych była bezterminowa, lecz okazało się, że są w kraju gminy, które przyjęły ten podatek na minimalnym poziomie ogłoszonym przez ministra finansów. I do tych gmin postanowiono dołączyć w Józefowie. Rada Miasta jednogłośnie podjęła uchwałę o zmianie wysokości stawek tego podatku. Np. podatek od samochodów ciężarowych wyniesie od 150 zł (powyżej 3,5 tony do 5 ton) do 380 zł (powyżej 12 ton). Szczegóły na stronie [www.jozefow.pl](http://www.jozefow.pl).

### Na pływalni wracają karnety 50- i 100-godzinne

Rada Miasta zaakceptowała zmiany w tabeli opłat na pływalni w ICSiR. Na życzenie wielu mieszkańców powraca możliwość zakupu karnetów z długim okresem ważności – na 50 i 100 godzin pływania.

► cd. na str. 4

cd. ze str. 3 ▶ Podniesiono też nieznacznie (o 10 zł, czyli 10 proc.) ceny karnetów na grupowe lekcje pływania prowadzone przez instruktorów ICSiR. Nie ulegają zmianie ceny biletów wejściowych.

## Zmiany w Studium

Obecna forma Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego miasta Józefów zatwierdzona uchwałą Rady Miasta nr 330 z dnia 15 lipca 2010 roku nie uwzględniała wszystkich potrzeb rozwijającego się miasta. Powstała realna potrzeba stworzenia wyrazistego centrum miasta, integrującego społeczność lokalną oraz zwiększającego atrakcyjność walorów Józefowa. Dla osiągnięcia tych wartości uznano za konieczne ujednoczenie kierunkowego przeznaczenia obszaru ograniczonego ulicami Wyższyńskiego, Parkową, Sosnową i Świderską, jako terenu usług z możliwością realizacji wielkopowierzchniowych obiektów handlowych.

Jak czytamy w uzasadnieniu uchwały „nowe, jednorodne przeznaczenie kierunkowe wyrażone zamianą Studium wyeliminuje wszelkie wątpliwości interpretacyjne zapisów oraz wprowadzi jednolity typ zabudowy.” Za uchwałą głosowało 13 radnych, 2 wstrzymało się.

## Program współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi

Jednogłośnie przyjęto długo dyskutowany w Komisji Oświaty, Kultury, Zdrowia i Sportu program określający zakres zadań publicznych, które miasto – w drodze konkursów – chce przekazać do realizacji organizacjom pozarządowym i partnerom wymienionym w ustawie o działalności pożytku publicznego i wolontariacie. **W.Z.**

## Srebrny medal Mariusza

Mariusz Olczak zdobył w grze pojedynczej srebrny medal na Mistrzostwach Polski Osób Niepełnosprawnych rozgrywanych w Bielsku Białej. Wielką sensacją było pokonanie Marcina Skrzyneckiego, indywidualnego mistrza Europy i jednocześnie złotego medalisty w drużynie z igrzysk paraolimpijskich w Londynie w 2012 r. Po zwyciężym meczu lepszy okazał się zawodnik Józefowii Józefów, który przebojem wdarł się do finału. W finale przegrał 0:3 z Piotrem Grudniem, indywidualnym wicemistrzem z Pekinu i mistrzem paraolimpiady w drużynie z Londynu. Tym samym Mariusz udowodnił, że miejsce w drużynie, która zdobyła brązowy medal na mistrzostwach Europy, słusznie mu się należy. To największy sukces indywidualny Mariusza, zważywszy jednak na młody wiek (17 lat) pewnie nie ostatni.

**Paweł Chułański**

## Gratulacje od władz miasta

38. sesja Rady Miasta rozpoczęła się od serdecznych gratulacji dla Mariusza Olczaka – medalisty z Józefowii, jego mamy i trenera – Pawła Chułańskiego. Mistrz z Józefowa jest licealistą, który godzi intensywne treningi z nauką i walczy o zakwalifikowanie się do udziału w paraolimpiadzie w Rio de Janeiro, która odbędzie się w 2016 r. (2)

## Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej

# Sieć już jest – walczymy o

**Wraz z zakończeniem jesienią 2013 roku prac budowlanych związanych z projektem wartym 105 mln zł (brutto), prawie 95 proc. mieszkańców Józefowa ma już stworzone warunki do korzystania z wodociągu i kanalizacji. 95 proc. Józefowa z dostępem do zdołbycy cywilizacyjnych – nie tak powszechnych na Mazowszu – to efekt prac prowadzonych w mieście od 1998 roku, gdy pierwsze ścieki popłynęły w Józefowie do nowo wybudowanej przepompowni.**

## Zainwestowaliśmy prawie 170 mln zł!

Skok cywilizacyjny od miasta – ogrodu, po którym kursowały szambiarki, zajął nam kilkanaście lat, objął dwa projekty współfinansowane z funduszy Unii Europejskiej, a również wiele odcińków wybudowanych własnym sumptem, ze środków miasta. **Łącznie w sieć wodną (150 km) i kanalizacyjną (138 km) zainwestowaliśmy prawie 170 mln zł.**

Do końca 2014 roku trzeba rozliczyć projekt „Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Józefowa”. To oznacza: rozliczenie unijnej dotacji w wysokości 59 mln zł, odzyskanie z Urzędu Skarbowego 18,5 mln zł opłaconego podatku VAT – wtedy całkowity koszt projektu realizowanego w latach 2008–2014 wyniesie 105 mln zł, przy wkładzie własnym Józefowa w wysokości 27,5 mln zł.

W jednostce Realizującej Projekt działającej pod wodzą Marzeny Czerbniak i nadzorem wiceburmistrza Marka Banaszka mamy doświadczonych fachowców – operacja „rozliczenie projektu” na pewno odbędzie się sprawnie. Ale decydującym warunkiem rozliczenia projektu jest uzyskanie „efektu ekologicznego”, czyli czystego środowiska. Aby ten efekt ekologiczny uzyskać, do końca przyszłego roku musi podłączyć się jeszcze 5966 osób – co oznacza, że mieszkańcy Józefowa muszą wykonać 1868 przyłączy kanalizacyjnych. Przyłączenie się do kanalizacji tam, gdzie

**w ulicy zbudowano sieć, jest OBOWIĄZKIEM.**

Podłączenie się do sieci wodociągowej jest dobrowolne, ale nawet tam, gdzie mieszkańcy korzystają z wody bardzo dobrej jakości z własnej studni, warto zamienić ją na wodę miejską, która jest systematycznie badana i monitorowana. Do sieci wodociągowej do końca 2014 roku powinno przyłączyć się jeszcze 3686 osób, co oznacza wykonanie przez mieszkańców 1415 przyłączy wodociągowych.

**Uwaga: Opłatę adiacencką dla osób, które przyłączą się do sieci, ustalono na ZERO ZŁ!**

## WAŻNE!

Do 31 grudnia 2014 roku musimy złożyć sprawozdanie z realizacji „Efektu ekologicznego” projektu w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska.

Mamy na to nieco ponad rok, ale i sporo pracy przed sobą. Dla maksymalnego ułatwienia procesu przyłączania się mieszkańców do sieci wodociągowo-kanalizacyjnej **wszystkie formalności związane z budową przyłącza na posesji, jego odbiorem, a następnie zawarciem umowy na odbiór ścieków i (lub) dostawę wody można załatwić w biurze Jednostki Realizującej Projekt przy ulicy Sosnowej 17 c albo w Hydrosferze Józefów Sp. z o.o. przy Alei Drogowców 20.**

## Warto wiedzieć

### Wszystko o procedurze przyłączenia

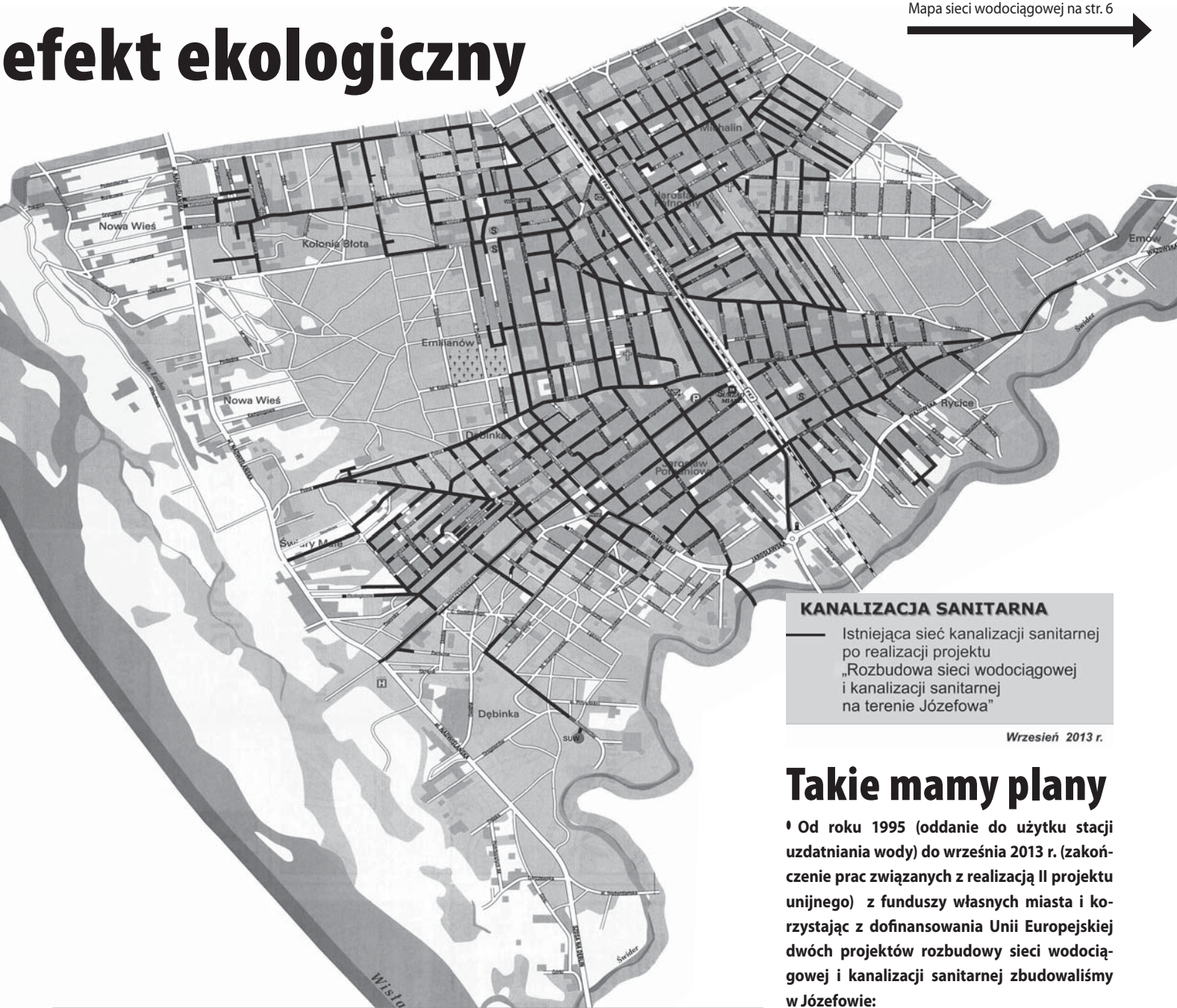
W JRP lub Hydrosferze Józefów **BEZPŁATNIE** otrzymujemy projekt budowy przyłącza do posesji i dziennik budowy.

Wybieramy wykonawcę:

- z lokalnego rynku wykonawców (warto porównać ceny i oferty, poprosić znajomych z czich usług korzystali i zebrać rekomendacje),
- można zlecić budowę przyłączy kompleksowo Hydrosferze Józefów (robocizna, materiały, obsługa geodezyjna, nadzór, wykonanie dokumentacji i badanie wody),
- można wykonać przyłącze samodzielnie, systemem gospodarczym (wykonanie nadzoru, dokumentacji powykonawczej, inwentaryzacji geodezyjnej, badania wody – można zlecić Hydrosferze),
- **lista wykonawców, geodetów i laboratoriów w Biuletynie Informacyjnym JRP.**



# efekt ekologiczny



## KANALIZACJA SANITARNA

— Istniejąca sieć kanalizacji sanitarnej po realizacji projektu „Rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej na terenie Józefowa”

Wrzesień 2013 r.

## Takie mamy plany

• Od roku 1995 (oddanie do użytku stacji uzdatniania wody) do września 2013 r. (zakończenie prac związanych z realizacją II projektu unijnego) z funduszy własnych miasta i korzystając z dofinansowania Unii Europejskiej dwóch projektów rozbudowy sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej zbudowaliśmy w Józefowie:

- 150 km sieci wodociągowej
- 138 km sieci kanalizacyjnej
- W budowę sieci wodno-kanalizacyjnej zainwestowano dotąd prawie 170 mln zł.

W grudniu 2013 r. prawie 95 proc. mieszkańców Józefowa już ma lub – jeśli przyłączy się w przyszłym roku do nowej sieci – zyska dostęp do wody i kanalizacji.

Ale na terenie naszego miasta – co widać wyraźnie na załączonej mapce – wciąż są „białe plamy” – ulice, odcinki, które z różnych przyczyn obiektywnych nie zmieściły się w dotychczasowych projektach.

Składamy kolejny wniosek o dofinansowanie z funduszy unijnych kontynuacji rozbudowy sieci wod.-kan. Planuje się budowę kolejnych 16 km sieci kanalizacyjnej.

Opr. W.Z.

## Można ubiegać się o pomoc!

Przyłącze, szczególnie przy dużej odległości dzielącej dom od ulicy, to jednorazowy, ale spory wydatek. **Osoby, które przejściowo znajdują się w trudnej sytuacji finansowej lub zdrowotnej i mają do wykonania np. kilkanaście – czy, bywa że kilkadziesiąt – metrów przyłącza, mogą składać podania o pomoc.**

Miasto ubiega się o nisko oprocentowaną (2 proc.) pożyczkę w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. W 2014 roku chcemy zaciągnąć długoterminową (spłata w latach 2015–2019) pożyczkę do kwoty 2 mln zł.

- Wysokość udzielonej z tych funduszy pożyczki równa będzie 100 proc. kosztów kwalifikowanych przyłącza, lecz całością przedsięwzięcia (wykonanie przyłączy i dokumentacja) kieruje miasto.
- Pożyczka podlega umorzeniu w wysokości 40 proc. wykorzystanej kwoty (umorzeniu podlegają ostatnie raty spłaty pożyczki wynikające z umowy).
- Okres spłaty pożyczki to 5 lat (na wniosek beneficjenta, w uzasadnionych przypadkach, przedłużony o 2 lata).
- Zabezpieczeniem pożyczki będzie weksel własny in blanco wraz z deklaracją wekslową.





## Wypoczynek, rehabilitacja, wycieczki, imprezy kulturalne Ponad 550 zrzeszonych emerytów

Pod koniec roku Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów przedstawia podsumowanie działalności. Do 20 listopada tego roku przybyło 76 nowych członków i józefowski związek liczy obecnie 555 członków. Przed nami spotkanie

z okazji świąt Bożego Narodzenia – zapraszamy 20 grudnia (piątek) o godz. 14.00 do Gimnazjum nr 1 im. Łączniczek AK w Józefowie przy ul. Leśnej 39. Na spotkaniu tym przedstawiona zostanie zapowiedź przyszłorocznych imprez. Będzie też można zapisać się na tradycyjną zabawę sylwestrową.

Jednym ze statutowych celów działania związku jest organizowanie życia kulturalnego oraz zagospodarowywanie wolnego czasu seniorów poprzez organizację spotkań integracyjnych, wycieczki, wyjazdy na spektakle teatralne oraz wspólne obchodzenie świąt.

W kończącym się 2013 roku w zabawach (sylwestrowej, karnawałowej, andrzejkowej przy muzyce na żywo oraz w wieczorkach tanecznych) wzięło udział 155 osób. W spektaklach teatralnych i koncertach, zarówno w MOK-u, jak i w warszawskich teatrach, uczestniczyło 376 osób.

Na turnusach w Wiśle oraz w Międzyzdrojach wypoczywało 99 seniorów, zaś w turnusach re-

habilitacyjnych w Sarbinowie i Ustroniu Morskim wzięło udział 89 osób.

W wycieczkach turystycznych w kraju oraz za granicą (Chorwacja) wzięło udział 79 osób.

Bardzo dobrą frekwencję miały spotkania okolicznościowe z okazji świąt wielkanocnych, Dnia Babci i Dziadka, Dnia Seniora, Światowego Dnia Inwalidy.

Zarząd, znając sytuację materialną członków związku, bierze pod uwagę tylko te oferty wypoczynku, które są atrakcyjne ze względu na położenie ośrodka i ceny za pobyt. Odpłatność za wycieczki, turnusy wczasowe i rehabilitacyjne przyjmowane są w ratach, aby także członkowie z tzw. starego portfela mogli skorzystać z wakacyjnego wypoczynku.

Wszystkim członkom związku przypominamy o obowiązku opłacenia składki członkowskiej do końca grudnia 2013 roku.

**Przewodnicząca  
Barbara Chejak**

### Zaproszenie

**20 grudnia (piątek)  
o godzinie 14.00**

Zarząd Oddziału Rejonowego PZERiI  
zaprasza na

**spotkanie wigilijne**

w Gimnazjum nr 1 im. Łączniczek AK  
przy ul. Leśnej 39



# Szybka miejska sieć komputerowa

**Tajemnicze znaki na chodnikach i poboczach dróg, wykopy w różnych rejonach miasta – mieszkańcy snuli różne domysły. A to właśnie dobiega końca realizacja projektu „Budowa sieci teleinformatycznej dla Miasta Józefowa”, współfinansowanego z funduszy Unii Europejskiej. Już na początku 2014 roku szybka sieć komputerowa łączy 19 najważniejszych jednostek publicznych:** Urząd Miasta (ul. Wyszyńskiego 1); Urząd Miasta (budynek B); Urząd Miasta (budynek C); Straż Miejską; Miejski Ośrodek Kultury; Dom Nauki i Sztuki; Przychodnię Miejską; Miejską Bibliotekę Publiczną; Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej; Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Józefowie Sp. z o.o.; Hydrosferę Józefów Sp. z o.o.; Miejski Ludowy Klub Sportowy „Józefovia”; Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji; Młodzieżowy Ośrodek Socjoterapii „Jędrus”; obie samorządowe szkoły podstawowe i gimnazjum; miejskie przedszkola.

W ramach projektu powstała 20-kilometrowa sieć komputerowa oraz centralna serwerownia, wszystkie ważne jednostki organizacyjne miasta łączy jeden system informatyczny gwarantujący bezpieczeństwo gromadzonych danych, ponadto będzie tańszy w eksploatacji.

Dzięki zastosowaniu technologii VoIP wszelkie połączenia telefoniczne pomiędzy jednostkami publicznymi będą realizowane za darmo. Zasto-

sowanie jednego połączenia z Internetem zmniejszy również koszt połączeń pomiędzy jednostkami publicznymi a „światem zewnętrznym”.

Józefów zaoszczędzi także na kosztach eksploatacji monitoringu. Zamiast opłacać wynajem słupów udało się bowiem przenieść pod ziemię światłowody monitoringu.

W wybranych miejscach objętych siecią informatyczną powstaną także ogólnodostępne infokioski – czyli punkty z dostępem do Internetu, w których mieszkańcy będą mogli odszukać najważniejsze informacje o mieście.

Realizacja projektu kosztowała ponad 2 mln 812 tys. zł brutto. 85 proc. tej kwoty to dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2007–2013.

Sieć została zaprojektowana tak, że możliwa będzie jej dalsza rozbudowa i podłączanie do niej kolejnych obiektów. Zadanie to realizował Referat Gospodarki Komunalnej UM.

**Jaką korzyść odniosą z realizacji tego projektu mieszkańcy Józefowa? Po pierwsze – znacząco zmniejszą się koszty funkcjonowania administracji samorządowej, a zaoszczędzone pieniądze będziemy mogli przeznaczyć np. na poprawę stanu dróg; po drugie – gromadzone dane np. w urzędzie miasta, przychodni zdrowia będą bezpieczne.** (2)



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



# Indywidualizacja szansą sukcesu

**Od 1 sierpnia 2013 roku do 27 czerwca 2014 roku Miasto Józefów prowadzi projekt „Indywidualizacja szansą sukcesu” w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX. Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.1. Wyrównywanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty, Poddziałanie 9.1.2. Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszanie różnic w jakości usług edukacyjnych, współfinansowany ze środków unijnych oraz z budżetu państwa.**

Projekt skierowany jest do uczniów klas I-III szkół podstawowych w Józefowie. W ramach projektu zostaną zorganizowane następujące zajęcia dodatkowe:

– korekcyjno-kompensacyjne dla uczniów ze specy-

- ficznymi trudnościami w nauce czytania i pisania,
- logopedyczne,
- dydaktyczno-wyrównawcze dla dzieci z trudnościami w czytaniu i pisaniu,
- arteterapii,
- socjoterapeutyczne,
- dydaktyczno-wyrównawcze dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych,
- z gimnastyki korekcyjnej,
- rozwijające zainteresowania dla dzieci szczególnie uzdolnionych w obszarze nauk matematyczno-przyrodniczych.

Pozyskane środki unijne zostaną wykorzystane na zakup materiałów dydaktycznych i sprzętu niezbędnego do realizacji zajęć.

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

# FLESZ

## Dbają o finanse mieszkańców

3 grudnia burmistrz Stanisław Kruszewski i skarbnik Halina Sitek podczas uroczystości zorganizowanej przez Biuro Informacji Gospodarczej odebrali nagrodę „Miasto dbające o finanse mieszkańców 2013”. Wyróżnienie zostało przyznane za udział w programie „Dłużnik Alimentacyjny”: miasto czynnie uczestniczy w systemach wymiany informacji gospodarczych, korzystając z Rejestru Dłużników w BIG InfoMonitor. Dzięki temu dba o finanse mieszkańców oraz poprawia bezpieczeństwo gospodarcze regionu.

## Nie będzie świateł na Nadwiślańskiej

Wspomagały ruch na Nadwiślańskiej podczas remontu mostu na ulicy Kołtąja. Wielu józefowian odetchnęło z ulgą – zyskali szansę na włączenie się do ruchu z Wyszyńskiego na Nadwiślańską. Józefowianie nie chwalili objazdów, ale chwalili światła.

Gdy remont mostu dobiegał końca burmistrz wystąpił do Zarządu Województwa Mazowieckiego (Nadwiślańska to droga wojewódzka) z projektem zawarcia umowy dotyczącej przekształcenia sygnalizacji świetlnej, zamontowanej na czas remontu mostu, w stałą, a Józefów zobowiązał się do zwrócenia kosztów poniesionych na ten cel przez województwo. Podczas 37. sesji Rady Miasta podjęto uchwałę o przeznaczeniu na ten cel w budżecie miasta 70 000 zł.

Niestety odpowiedź jest odmowna. Argumentacja: sygnalizacja świetlna powoduje zakłócenia w płynności ruchu na trasie 801.

## Od wiosny akcja remontowa

Burmistrz Stanisław Kruszewski zapowiada, że od kwietnia działać będzie na naszych ulicach specjalna brygada remontowa, która będzie dokonywała napraw i przekładania kostki w chodnikach. W brygadzie tej będzie dwóch fachowców z Zakładu Oczyszczania Miasta i bezrobotni pomocnicy skierowani przez Urząd Pracy.

## Bez meldunku

Przeгляд józefowskich gospodarstw domowych dokonany w konfrontacji deklaracji złożonych w związku z ustawą tzw. śmieciową i wykazem zabudowań w naszym mieście wykazał, że w ponad 900 józefowskich budynkach nikt nie jest zameldowany. Nie oznacza to oczywiście, że nikt w nich nie mieszka.

## Żle działają latarnie – dzwoń

Przypominamy, że awarie w miejskim systemie oświetlenia ulic zgłaszamy do Andrzeja Strusińskiego – tel. 603 623 717 lub 666 451 559.

# Budżet miasta na 2014 rok

W Radzie Miasta trwają prace nad uchwaleniem budżetu miasta na 2014 rok. Dobrym zwyczajem naszego samorządu jest ustalenie kształtu budżetu i przed 1 stycznia, tak aby nowy rok rozpoczął spokojnie i bezpiecznie z ustalonymi zadaniami i określeniem źródeł ich finansowania. Autorski projekt budżetu przedstawia burmistrz, uchwalamy go my – radni.

## Dochody

Łączne dochody na poziomie 92 557 470 zł (w 2013 r. było to 87 107 000 zł)

Z czego 64,06% stanowią będą dochody własne, 12,41% subwencja ogólna, a 23,53% dotacje celowe

Dochody z podatków i opłat lokalnych pozostają nie zmienione, na poziomie roku 2013. A w tym:

- Planowane dochody gminy z tytułu podatku PIT 32 669 770 zł
- Dotacja oświatowa 11 490 266 zł
- Dochody ze sprzedaży mienia 3 472 750 zł

## Wydatki

Łączne wydatki budżetu na poziomie 96 557 470 zł (w 2013 r. było to 96 223 000 zł). W tym:

- Gospodarka komunalna i ochrona środowiska ponad 30 000 000 zł
- Oświata i wychowanie ok. 29 000 000 zł
- Pomoc społeczna 5 000 000 zł
- Kultura (MOK i biblioteki) 2 000 000 zł
- Kultura fizyczna i sport (ICSiR, kluby sportowe) 2 000 000 zł
- Dopłata do transportu (SKM, KM, autobus linii 702) 1 500 000 zł

## Inwestycje

Miasto Józefów w kończącym się roku wykonało największe zadanie inwestycyjne w swojej historii finansowane ze środków Unii Europejskiej. Urząd miasta będzie nadal rozwijać sieć wodociągową i kanalizacyjną o kolejne odcinki nie uwzględnione w dotychczasowych projektach.

Największe zainteresowanie radnych, jak co roku, wzbudzają planowane przedsięwzięcia

w zakresie inwestycji. W projekcie budżetu na 2014 rok zaproponowano długą listę zamierzeń, które wychodzą naprzeciw zarówno rosnącym potrzebom miasta jak i oczekiwaniom jego mieszkańców. **Łączna kwota przeznaczona na ten cel wyniesie ok. 33 510 000 zł.**

Wśród najważniejszych planowanych inwestycji wymienić należy:

- Dalszą rozbudowę sieci wodno-kanalizacyjnej 10 000 000 zł
- Budowę oczyszczalni ścieków 10 240 000 zł
- Modernizację systemu oświetlenia ulicznego (projekt sowa) 1 633 000 zł
- Wykonanie przyłączy do miejskich sieci 2 000 000 zł
- Budowę skweru Jana Pawła II 800 000 zł
- Remont budynku przy ul. Sienkiewicza 600 000 zł
- Udziały w dwóch budynkach mieszkalnych przy ul. Rejtana 1 850 000 zł
- Wykupy gruntów 1 086 500 zł
- Budowa placu zabaw przy ul. Ks. Malinowskiego 250 000 zł
- Budowa placów fitness 145 000 zł (przy placach zabaw oraz na Dębince)

Planowane są także inwestycje drogowe:

- **przebudowa ul. Orlej (na odcinku Łąbędzia – Jastrzębia)**
- **przebudowa ul. Dobrej (na odcinku Spacero-wa – Jałowcowa)**
- **przebudowa ul. Wilsona (na odcinku Paderewskiego – Kasprowicza)**
- **przebudowa ul. Sadowej (na odcinku Willo-wa – Sobieskiego)**
- **przebudowa ul. Kasprowicza (na odcinku Dobra – Wilsona)**
- **przebudowa ul. Cichej (na odcinku 3 Maja – Lelewela)**
- **przebudowa ul. Lelewela (od nr 22 do nr 32)**
- **przebudowa ul. Otwockiej**
- **przebudowa ul. Wrzosowej**
- **przebudowa ul. Zielonej (na odcinku od Sienkiewicza do Wawerskiej)**
- **przebudowa pasa drogowego w ul. Wawerskiej (na odcinku Wąska – Werbeny)**
- **przebudowa ul. Werbeny (na odcinku od**

## Wawerskiej do 3 Maja)

oraz zaprojektowanie i budowy chodników i ciągów pieszo-rowerowych w ulicach:

- **Sikorskiego (na odcinku Matejki – Dobra); 3 Maja (na odcinku Westerplatte – Wąska); Skłodowskiej (na odcinku Świerkowa – Tuwima); Konopnickiej (Dobra-Sobieskiego); Sienkiewicza (na odcinku Wyszyńskiego – Leśna); Świderska (na odcinku Sosnowa – Długa); 11 Listopada (na odcinku Sikorskiego – Asnyka); Długa (na odcinku Ślusarskiego – 3 Maja).**

## Planuje się również budowę oświetlenia przejścia dla pieszych przy przystanku Górki.

Kontynuowany będzie również remont budynku MOK, który zyskał już nowy charakter i bardziej estetyczny wygląd

Proponowany budżet jest oparty na doświadczeniach poprzednich lat i konsekwentnie realizowanej polityce inwestycyjnej miasta.

## Korzystamy z funduszy unijnych

Należy zauważyć, że Józefów nadal będzie pozyskiwać fundusze zewnętrzne na dofinansowanie realizowanych inwestycji w zakresie infrastruktury sieciowej. W 2014 roku dotacje z funduszy strukturalnych i funduszu spójności UE będą stanowiły kwotę ponad 13 000 000 zł. W przygotowaniu są kolejne wnioski o unijne wsparcie naszych inicjatyw.

Budżet na 2014 rok jest z pewnością budżetem ambitnym ale opartym na solidnych podstawach finansowych. Józefów pomimo kryzysu ekonomicznego jaki dotyka wiele samorządów, radzi sobie bardzo dobrze. Systematycznie rośnie udział miasta w podatku PIT w roku 2014 przychody z tego tytułu przekroczą kwotę 32 500 000 zł. Skuteczna jest akcja „Zapytaj sąsiadki, zapytaj sąsiada gdzie PIT swój składa”.

Urząd Miasta zamierza lepiej niż w ubiegłych latach przygotować się do realizacji planowanych inwestycji ogłaszając przetargi już w okresie zimowym. Pozwoli to na wczesne wyłonienie wykonawców poszczególnych inwestycji i umożliwi lepsze wykorzystanie pogody sprzyjającej pracom budowlanym.

## Reasumując propozycja budżetu na 2014 rok jest ambitnym ale realistycznym planem.

**Grzegorz Kruk – wiceprzewodniczący Komisji Budżetowo-Gospodarczej Rady Miasta**

## Ustawa „śmieciowa” w praktyce

# Na osiedla wraca ład i porządek

Jak już informowaliśmy, na większości józefowskich osiedli mieszkaniowych z powodu niewystarczającej ilości pojemników wystąpiły kłopoty. Odpady segregowane odbierane są raz

na dwa tygodnie, tymczasem kontenery, w szczególności na plastik i papier, wypełniano po brzegi już po kilku dniach. Stąd obserwowany niejednokrotnie bałagan i piętrzące się obok pojemników

sterty nieczystości. W wyniku licznych skarg od mieszkańców w październiku pracownicy Referatu Gospodarki Komunalnej przeprowadzili wizytację na osiedlach. W efekcie zarządcy nieruchomości otrzymali listowne ostrzeżenia dotyczące dostosowania ilości pojemników do liczby mieszkańców osiedli. Termin wywiązania się z uwag upłynął 31 października. ▶



► Jak informuje Magdalena Cymerman z Referatu Gospodarki Komunalnej: – Zarządcy osiedli mieszkaniowych sukcesywnie zwiększają ilość pojemników do odpadów komunalnych segregowanych. Większość zarządców dostosowało się do pisemnych ostrzeżeń, niektórzy natomiast są w trakcie dostosowywania się. Na obecną chwilę nie zauważyliśmy przypadków przesypania się śmieci – miejsca składowania są schludne i uporządkowane.

### Jak płacimy?

Przypominamy, że miasto posiada samofinansujący, stale monitorowany system opłat. Z danych przedstawionych przez Referat Windykacji Należności wynika, że na dzień 25 listopada przypadało 919 dłużników, co przełożyło się na kwotę 66 260 zł zaległych należności. Miesiąc wcześniej, czyli 25 października zaległości wynosiły natomiast 45 000 zł.

Jak wyjaśniała Agnieszka Szopa, kierownik Referatu Windykacji Należności, termin płatności za odbiór śmieci obowiązuje mieszkańców do 10. dnia każdego miesiąca, a więc jest jeszcze trochę czasu na ich uregulowanie. Co bardzo ważne – przykładowo za wrzesień płacimy w październiku, za listopad w grudniu, a za grudzień w styczniu.

**W połowie stycznia 2014 roku będziemy wiedzieli, czy wszyscy zapłacili za I półrocze obowiązywania ustawy i czy system jest samofinansujący się.**

### UWAGA!

**Terminy płatności za odbiór odpadów komunalnych zgodnie z § 1 pkt 1 uchwały nr 295/VI/2013 Rady Miasta Józefowa z dnia 24 maja 2013 roku w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi: – właściciele nieruchomości – w rozumieniu art. 2 ust.1 pkt 4 ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (Dz. U. z 2012 r. poz. 391 z późn. zm.) położonych na terenie miasta Józefowa, na których zamieszkują mieszkańcy, zobowiązani są wносить opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi, ustaloną na podstawie stawek przyjętych przez Radę Miasta Józefowa – bez wezwania raz na miesiąc w terminie do 10. dnia każdego miesiąca, następującego po miesiącu, którego obowiązek ponoszenia opłaty dotyczy.**

S.P.

## Uwaga: ZIMA!

Jak informuje Referat Gospodarki Komunalnej przetarg na zimowe utrzymanie ulic w sezonie 2013/2014 wygrała firma F.H.U. Bruk-Bud Piotr Skoczek Pogorzel ul. Świerkowa 31, 05-430 Celestynów. Umowa została podpisana 26 listopada.

Firma świadczyć będzie usługi płuzenia śniegu na drogach utwardzonych i gruntowych zarówno po stronie wschodniej torów kolejowych (mamy tam 93 km dróg – koszt 48 339 zł), jak i zachodniej (56 km dróg – koszt 80 107 zł).

Akcja odśnieżania dróg w mieście monitorowana jest na bieżąco przez pracowników Referatu Gospodarki Komunalnej – tel. 22 779 00 48, Kazimierz Ciorga – tel. 502 682 882.

Za **posypywanie dróg, odśnieżanie chodników, parkingów, przystanków autobusowych** odpowiedzialny jest **Zakład Oczyszczania** – tel. 22 612 13 37.

Jak wyjaśnia wiceburmistrz Marek Banaszek, choć zgromadziliśmy spore zapasy soli, to „solić będziemy rozumnie” – na skrzyżowaniach, wiadukcie i podjazdach. Jakie jest zdanie mieszkańców dotyczące kwestii – solić czy nie solić – czytaj w sondzie.

**Drogi powiatowe:** 3 Maja, Graniczna, Kardynała Wyszyńskiego (na odcinku od Piłsudskiego do Wawerskiej), Marszałka Piłsudskiego oraz Generała Sikorskiego odśnieżane są przez Powiatowy **Zarząd Dróg w Otwocku** – tel. 22 780 64 21, 22 780 62 89.

**Drogi wojewódzkie:** Nadwiślańska, Kardynała Wyszyńskiego (na odcinku od Wawerskiej do Nadwiślańskiej), Wawerska (od Wyszyńskiej do Jarosławskiej), Jarosławska i Wiązowska odśnieżane są przez **Mazowiecki Zarząd Dróg Wojewódzkich** – tel. 22 779 30 29.

## Zdaniem mieszkańców: Solić czy nie solić?



**Maria Cyranowska-Sliwa z ul. 3 Maja**

– Tak, jak najbardziej jestem za soleniem. Sól w połączeniu ze śniegiem znacznie obniża jego temperaturę topnienia

– powstaje mieszanina, którą znacznie łatwiej jest usunąć z drogi. Potrzebne jest zabezpieczenie naszych pieszych wycieczek, chociażby po wnuka do szkoły. Szkodliwość dla środowiska, opon czy obuwia to już inna sprawa, ale można byłoby zastosować piasek, który jest tańszy.



**Monika Urbańska z ul. Armii Krajowej**

– Nie jestem zwolenniczką sypania soli. Swego czasu w uzdrowiskach górskich spotkałam się z mieszkankami żywo-

ymi, a na wysokich podjazdach był zakaz stosowania soli. Biorąc jednak pod uwagę bezpieczeństwo, to każdy środek zapewniający bezpieczeństwo zimą jest pożądany. Do tej pory nie miałam powodu do narzekań, zarówno solarki, pługi, jak i piaskarki spełniały swoje funkcje. Trzeba się cieszyć, że miasto dba pod tym względem o mieszkańców.



**Joanna Maja z ul. Reja**

– Jestem przeciwniczką solenia ze względu na rośliny, buty, jak i samochody. Gdy powstała po rozmrożeniu chlupa ponownie zamar-

nie, to mam wrażenie, że jest gorzej niż w wyniku udeptanego śniegu. Poza tym spora część mieszkańców jeździ z dziećmi na sanki, a solenie nie ułatwia dojazdu.



**Dariusz Wąsiński z ul. Mickiewicza**

– Myślę, że mimo wszystko należy posolić – w szczególności na kostce brukowej, po której po oblodzeniu nie

sposób przejść. Ilość soli wysypywana na chodniki w porównaniu z drogami jest mniej szkodliwa.

**Not. Sylwia Papis**





7 grudnia 2013 roku ks. dr Rafał Markowski otrzyma w katedrze św. Jana w Warszawie sakrę biskupią z rąk kardynała Kazimierza Nycza. Obok kardynała udzieli jej nuncjusz papieski oraz biskup senior diecezji warszawsko-praskiej Kazimierz Romaniuk, który będąc rektorem seminarium, przygotowywał nominata do święceń kapłańskich.

## Rafał Markowski – biskup z Józefowa

Był rok 1958. Józefów otrzymał właśnie status osiedla, a jeszcze cztery lata dzieliły go od uzyskania praw miejskich. Osiedle miało jedną szkołę podstawową przy ul. Mickiewicza, bardzo przepelnioną, więc szybko kończono budowę drugiej, w Michalinie. Ponadto był ośrodek zdrowia, prowizorycznie usytuowany w przedwojennym budynku, biblioteka publiczna, kilka sklepów spożywczych. Trasą dzisiejszej Piłsudskiego biegła jedyna utwardzona ulica, pokryta oczywiście nie asfaltem, lecz wybrukowana kamieniami.

Rodzina Markowskich, jednej z wielu skromnie żyjących w ówczesnym niebogatym Józefowie, rok 1958 upamiętnił się przyjęciem na świat kolejnego syna, któremu na chrzcie nadano imię Rafał.

Komu wówczas przyszłoby na myśl, że Rafał zostanie biskupem, a jego starszy brat, Grzegorz, rozslawi nazwisko nie tylko w Polsce, ale i poza nią? Byli to najzwyczajni, łobuzujący chłopcy. Podkradali owoce sąsiadom, strzelali z procy, tłukli się z rówieśnikami, a bywało, że i od ojca obrywali, gdy perswazje słowne nie skutkowały, czuło się niekiedy na posładku jego ciężką rękę, zaprawioną w pracy fizycznej.

Rodzina była tradycyjna. Z matką kojarzył się ogrzany jesienią i zimą dom, zupa perkoczająca na kuchennej blaszce, czyste koszule i majtki, opatrywanie guzów i skaleczeń. Z ojcem – bezpieczeństwo materialne i twardy, męski, stosunek do życia.

– Od wczesnych lat przygotowywał nas do doro-

słości, wskazując, że trzeba opiekować się słabszymi, dotrzymywać podjętych zobowiązań, żyć uczciwie. Nie prowadził za rękę, tylko ukazywał dobry kierunek, a gdy kończyliśmy 18 lat, traktował po partnersku, szanując nasze prawo do wyboru drogi życiowej – mówi Rafał Markowski.

On sam zresztą z nauk ojcowskich o wolnym wyborze wyciągnął wniosek na długo przed osiągnięciem pełnoletności, bowiem tuż po ukończeniu szkoły podstawowej zamiast świeckiej drogi kształcenia wybrał inną – niższe seminarium duchowne.

Mijały lata, kariery braci różnymi szły drogami. Jedno tylko pozostało niezmiennie: więź rodzinna, niesłabnąca, choć spotykają się zaledwie kilka razy w roku. Czasem Rafał wpadnie na występ Perfektu, czasem Grzegorz udzieli wywiadu tam, gdzie brat prowadzi wykłady. Podczas wakacji starają się wygospodarować trochę czasu, by go wspólnie, razem z rodziną Grzegorza, spędzić gdzieś na południu Europy, w Hiszpanii czy we Włoszech. Jest to beztrudnie, cygańskie bytowanie, niekiedy przeplatane poważnymi rozmowami.

– Ten brat zawsze był dla nas trzech autorytetem. Często nasza nieżyjąca już dziś mama mówiła: „Jak coś przeszkobiesz, powiem Rafałowi.”

I jest tym autorytetem nadal, nie tylko dlatego, że nosi sutannę. Mobilizuje do bycia lepszym, jest „regulatorem” naszych zachowań, moralną wyrocznią. Ma w sobie siłę wewnętrzną, coś takiego niebiańskiego – mówi Grzegorz Markowski.

Ks. dr Rafał Markowski urodził się 16 kwietnia 1958 roku w Józefowie. Święcenia kapłańskie przyjął w 1982 roku z rąk kardynała Józefa Glempa. Po uzyskaniu święceń pracował jako wikariusz w Warce. Studia doktoranckie odbył w Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie. Od 1992 roku jest wykładowcą religioznawstwa w ATK, a obecnie na Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego. W 1993 roku zorganizował katolickie Radio Józef. Od 1997 roku jest adiunktem przy Katedrze Fenomenologii Religii Wydziału Teologicznego. Ponadto wykłada religioznawstwo w Papieskim Wydziale Teologicznym oraz w Wyższym Seminarium Duchownym w Warszawie. Jest autorem licznych artykułów naukowych o tematyce religioznawczej oraz promotorem 66 prac magisterskich pisanych na seminarium naukowym Wydziału Teologicznego UKSW. Od 2000 roku pełni obowiązki rektora kościoła Matki Bożej Jerozolimskiej przy ul. Łazienkowskiej.

W 2006 roku został wybrany na członka Komitetu ds. Dialogu z Religiami Niechrześcijańskimi Konferencji Episkopatu Polski, zaś od 2007 roku jest członkiem i uczestnikiem prac Warszawskiego Towarzystwa Teologicznego im. Księdza Romana Archutowskiego.

Od pięciu lat pełni funkcję rzecznika prasowego kardynała Kazimierza Nycza.

oprac. Elżbieta Krakowiak, współpraca Kuba Bajtler

W niedzielę 15 grudnia o godzinie 13.00  
w józefowskim kościele pw. M.B.Cz.  
mszę świętą będzie celebrował biskup Rafał Markowski



Ks. Rafał Markowski – w środku



W środku ks. Rafał Markowski, przed nim mama, obok bratanica Sandra i bratanek Łukasz. Kraków po wizycie w Łągowicach



Bracia Markowscy, rok 1971. Od prawej: najmłodszy Andrzej, najstarszy Krzysztof, Rafał i Grzegorz.

**Zdjęcia z archiwum rodziny Markowskich. Serdecznie dziękujemy za udostępnienie.**



## Święto Niepodległości

# Radosne, podniosłe, patriotyczne obchody

11 listopada oraz w poprzedzający święto weekend Józefów pokazał, jak można cieszyć się z odzyskanej po 123 latach niepodległości. Relacjonują reporterzy „JnŚ”:

### Żywa lekcja historii

Obchody rozpoczęła szkoła Strumienie w piątek 8 listopada, w strugach deszczu, żywą lekcją historii na skwerze przy MOK-u i na józefowskiej stacji kolejowej. W tej nietypowej lekcji wzięło udział prawie 400 uczennic i przedszkolaków Strumieni, liczna reprezentacja rodziców, Pułk Strzelców Konnych im. Cesarza Napoleona z Garwolina, był także marszałek Józef Piłsudski na Kaszance (w tej roli st. chor. szt. Janusz Stanisław Bylinka-Nehrebecki). Zobaczyliśmy akcję rozbrojenia i wypędzenia zaborczy pruskiego z Warszawy, przyjazd marszałka do stolicy, scenki historyczne obrazujące losy Polaków od Insurekcji Kościuszkowskiej po konferencję pokojową w Wersalu.

### Wspólnie z chórem Schola Cantorum Maximilianum

W Miejskim Ośrodku Kultury rocznicę odzyskania niepodległości świętowano pieśnią, słowem i obrazem. W sobotę, 9 listopada w sali widowiskowej zajęto niemal wszystkie miejsca. Na scenie wystąpił chór Schola Cantorum Maximilianum pod kierownictwem Zbigniewa Siekierzyńskiego. Z początku tylko męska część grupy – na wzór rycerzy idących w bój – wykonała „Bogurodzicę”. Dopiero później dołączyły kobiety i zespół pokazał się w pełnej krasie. Odśpiewano tradycyjne pieśni patriotyczne, takie jak: „My, Pierwsza Brygada”, „O mój rozmarynie”, „Białe róże” czy „Pieśń o wodzu miłym”. Śpiewakom akompaniował Jakub Siekierzyński, a partie solowe należały do Agnieszki Banach, Marcina Jankowskiego, Zbigniewa Siekierzyńskiego oraz Grzegorza Zalewskiego.

Poszczególne utwory łączył piękną narracją Jarosław Kopaczewski – aktor i mieszkaniec Józefowa. Odczyt przemówienia Józefa Piłsudskiego do żołnierzy silnie działał na wyobraźnię.

Jako tło wizualne wykorzystano historyczne fotografie udostępnione przez Narodowe Archiwum Cyfrowe. Dzięki tak różnorodnym zabiegom, zastosowanym przez animatora kultury – Marcina Jankowskiego, publiczność silnie odczuła ducha walki o niepodległość. Te emocje, tę solidarność słyhać było podczas drugiej części wydarzenia, w której widownia uczestniczyła bezpośrednio. Wszystkie głosy na sali połączyły się w jednym, patriotycznym uniesieniu. Wspólnie zaśpiewano m.in. „Szarą Piechotę”, „Przybyli ułani”, a na zakończenie podniosła „Rotę”.

### Piknik patriotyczny

W niedzielę, 10 listopada w józefowskim kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej, już po raz kolejny, odbył się piknik patriotyczny, w którym tłumnie uczestniczyli parafianie i reprezentacja władz miasta oraz radnych. Centralnym punktem uroczystości była msza św. odprawiona przez ks. dziekana Kazimierza Gniedziejko.

Na pikniku dużym zainteresowaniem cieszyły się ekspozycje przygotowane przez harcerzy szczerpu Józefów, Skautów Europy i Muzeum 2. Korpusu Polskiego. Ale prawdziwą furorę zrobili rekonstruktorzy – husarze z Chorągwi Jazdy Rzeczpospolitej (w tym roku obchodzimy 330. rocznicę zwycięskiej bitwy pod Wiedniem). O piknikowy poczęstunek zadbało Forum Chrześcijańskie.

### Spektakl gimnazjalistów

11 listopada o godzinie 11.00 w kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej odbyła się msza święta w intencji ojczyzny. Po mszy, o godz. 12.30 józefowianie tłumnie zebrawi się przed budynkiem Urzędu Miasta, by podziwiać inscenizację „Jest Polska”, przygotowaną przez nauczycieli i młodzież z Gimnazjum nr 1 im. Łączniczek Armii

Krajowej. Zebranych gości powitała dyrektor Jolanta Smuniewska, która w swoim przemówieniu nawiązała do słów marszałka Józefa Piłsudskiego, traktujących o narodzie.

W towarzystwie licznie przybyłych pocztów sztandarowych przedstawiciele władz gminy i powiatu złożyli kwiaty przed pomnikiem Łączniczek AK. Kolejnym punktem programu było wspólne odśpiewanie całego hymnu narodowego przy akompaniamencie Łukasza Lusawy, dla zapominalskich były wydrukowane wszystkie cztery zwrotki hymnu.

W części artystycznej młodzież gimnazjalna zachwycała śpiewem, tańcem i recytacją. Był liryczny kujawiak, dziarski krakowiak i mazur, były wiersze o ojczyźnie oraz doskonale znane i lubiane pieśni, takie jak „Legiony”, „O mój rozmarynie”, a także „Biały krzyż” z repertuaru Czerwonych Gitar. Na zakończenie w powietrze wystrzeliły białoczerwone płatki róż. Burmistrz Stanisław Krużewski, który wyraził swoje uznanie i dumę z młodzieży przypomniał, że szczęśliwe to czasy, w których strzela się płatkami róż, a nie kulami. Po chwili zebrani goście z władzami miasta na czele udali się na start biegu niepodległości, niosąc dziesięciometrową flagę, która była innowacyjnym motywem przedstawienia i została rozwinięta podczas występu, do którego gimnazjalistów profesjonalnie przygotowali nauczyciele: **Joanna Ławnik, Edyta Królak-Dębska, Magdalena Sokół, Elżbieta Sadowska oraz Łukasz Lusawa.**

Tłem dla inscenizacji była wystawa zabytkowego sprzętu wojskowego, przygotowana przez **Muzeum 2. Korpusu Polskiego.** W ustawionym na trawniku namiocie można było dotknąć prawdziwej broni i obejrzeć patriotyczne woluminy. Ponadto istniała możliwość uraczenia się gorącą grochówką z kuchni polowej.

## Koncert „W listopadowej zadumie”

Wieczorem, tuż po mszy w kościele pw. św. Jana Chrzyciela odbył się koncert „W listopadowej zadumie – Józefów Niepodległej”, który był zwieńczeniem radosnego, ale także refleksyjnego świętowania 95. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Tego wieczoru zachwycali swoim talentem znani już w Józefowie artyści: **Joanna Stefańska-Matraszek** (sopran), **Bogdan Kuźmiuk** (tenor), **Robert Szpręgiel** (baryton), **Joanna Ewa Zaniewicz** (mezzosopran), **Tadeusz Melon** (skrzypce), **Jerzy Ostrowski** (fortepian), **Krzysztof Toma-**

**szewski** (trąbka), **Dariusz Nowakowski** (puzon) oraz **Krzysztof Szczotka** (instrumenty perkusyjne).

Chociaż tłumnie przybyli goście byli pod wrażeniem występów, to dopiero dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Józefowie – **Malwina Skorek, Izabela Odolak, Zofia Mańkiewicz, Amelia Kaczmarczyk i Pola Skorek** poderwały publiczność z ławek zachwycającym wykonaniem utworów „Wojenko, wojenko” i „Jak to na wojence ładnie”. Nie mniejszymi brawami nagrodzony został znany ze swojego talentu recytatorskiego gimnazjalista – **Szymon Mańko-**

**wicz**, który zadeklamował wiersz „Na posterunku”.

Koncert zakończył się miłą niespodzianką dla animatora kultury i działacza społecznego – Ryszarda Nowaczewskiego, który z rąk Bożeny Żelazowskiej, zastępcy kierownika Urzędu do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych, został nagrodzony medalem „Pro Memoria” za wybitne zasługi w utrwalaniu pamięci o ludziach i ich czynach w walce o niepodległość Polski podczas II wojny światowej i po jej zakończeniu.

**Jakub Bajtler, Katarzyna Dańko**

**Relacja z biegu niepodległości na str. 14, a z obchodów na str. 15**



## Poezja przy świecach

Twórcy oraz wielbiele poezji mieli okazję spotkać się 21 listopada w przyjemnej, kawiarnianej atmosferze w Gimnazjum nr 1. Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Józefowa zaprosił poetów z miasta i okolic do odczytania swoich wierszy. Wśród nich wystąpili: Maria Aulich, Bernard Belka, Józef Mart oraz Stanisława Szczechura.

Wieczór rozpoczął się od autorskiego ronda C-moll Łukasza Lusawy. Następnie przewodnicząca zarządu TPJ Janina Witkowska wygłosiła laudację z podziękowaniami, m.in. dla szkolnych organizatorów – dyrektor Jolanty Smuniewskiej

i jej młodych pomocników. Po tym przyjemnym wstępie wysłuchaliśmy lirycznych dzieł i ciekawych opowieści artystów. Ponadto dwójka gimnazjalistów – Weronika Wielgosz oraz Gabriel Kociszewski – przepięknie odczytała kilka wierszy Józefa Marta, a dwie uczennice – Patrycja Łazińska i Emilia Bronowska – odważyły się przedstawić własne utwory. Atrakcją wieńczącą spotkanie był wesoły recital Macieja Pietrzyka.

Piszących, chętnych do udziału w podobnych wydarzeniach serdecznie zapraszamy do kontaktu z Towarzystwem Przyjaciół Józefowa.



## Klezmerski koncert

„Ballada o świecie, którego już nie ma” – to motto koncertu muzyki klezmerskiej, który odbył się w MOK-u 16 listopada. Zespół wokально-instrumentalny Quartet Klezmer Trio – trzy osoby i cztery instrumenty w składzie: Magda Brudzińska (śpiew i altówka), Oskar Gut (akordeon), Piotr Południak (kontrabas) – prezentuje muzykę klezmerską inspirowaną muzyką tradycyjną Żydów Aszkenazyjskich.

Znakomicie wykształceni, profesjonalni muzycy dali popis wirtuozerii. Zdecydowaną gwiazdą była Magda Bruzińska, która grała na altówce, śpiewała ballady w języku jidysz i tłumaczyła ich treść. Jej piękny, ciepły głos oczarował publiczność. Usłyszeliśmy wiele tradycyjnych, galicyjskich piosenek o miłości, znajomo brzmiącą „Czumbalalajkę”, a także klezmerską pieśń cygańską.

Zmieniając nastrój artystka zaśpiewała pieśń o cielątku związanym sznurkiem i wieszonym na rzeź, napisaną w 1942 roku w Nowym Jorku przez Sholima Secunde do tekstu Aarona Zeitlina. Wielu z nas zna ją pod tytułem Donna Donna, słyszeliśmy ją wielokrotnie w wykonaniu Joan Baez czy Donovan, ale mało kto wie, że pieśń ta była pierwotnie opowieścią o tragedii dziejącej się wówczas w Europie.

Publiczność stanowczo nie chciała wypuścić muzyków, oklaskami doprowadziła do trzech bisów. Na zakończenie usłyszeliśmy w wersji polskiej piosenkę, napisaną w 1933 roku, pod tytułem „Rebeka” (tekst: Andrzej Włast, muzyka: Zygmunt Białostocki), która znana jest współcześnie ze znakomitego wykonania Ewy Demarczyk.

## Fryzjerzy i przyjaciele

Styliści z józefowskiego studia wizażu i stylistki Windy Hair – Leszek Płoński i Michał Przybyłowicz potwierdzili w piątkowy wieczór, 22 listopada swoje wszechstronne uzdolnienia. W sali widowiskowej MOK-u odbył się koncert pod ty-

tułem „Fryzjerzy i przyjaciele”, podczas którego oprócz gospodarzy wystąpiły także Ewa Jerzymowska-Kałudow oraz zwyciężczyni koncertu inspirowanego twórczością Agnieszki Osieckiej, Beata Kałudow. Artyści zmierzili się z piosenka-

mi z repertuaru m.in. Michała Bajora, Erica Claptona, Tiny Turner czy Barbry Streisand. Podczas blisko dwugodzinnego koncertu nie zabrakło niespodzianek w postaci losowania nagród oraz poczęstunku. Sala widowiskowa MOK-u zapelniona była po brzegi, a zadowoleni goście już dopytywali się o kolejne występy sceniczne fryzjerów z Józefowa. **Jakub Bajtler**

## Powitanie przedszkolaków

Co roku w naszej placówce pojawiają się nowi wychowankowie. Rozpoczęcie edukacji przedszkolnej to ważny moment w życiu, zarówno maluchów, jak i ich rodziców. Wszyscy pracownicy Przedszkola nr 2 dokładają wszelkich starań, by adaptacja do nowego środowiska przebiegała w przyjaznej atmosferze. Uwieńczeniem pierwszych tygodni w przedszkolu jest uroczystość Pasowania na Przedszkolaka. W tym roku wzięły w niej udział grupy: Biedronki, Muminki, Kubusie,

Motyle oraz Zuchy. Dzieci wraz z nauczycielkami przygotowały swój pierwszy występ, na który zostali zaproszeni rodzice. Były tańce, śpiewy i wiersze.

Miłą niespodzianką dla wszystkich była wizyta Krasnoludków – Mądrali i jego mniejszego kolegi Gapcia (w te role wcieliły się nauczycielki). Bajkowi goście w dowcipny sposób sprawdzili wiedzę i znajomość zasad kulturalnego zachowania się maluchów. Ten mini egzamin wypadł pomyślnie,

a Krasnale, żegnając się powiedzieli: „Nic tu po nas mój kochany! Te dzieciaki zespół zgrany. Odpowiedzi wszystkie znają. Do przedszkola się nadają!”

Pod koniec spotkania odbyło się uroczyste pasowanie każdego nowego przedszkolaka, za pomocą Magicznego Ołówka, przez dyrektor Elżbietę Płuciennik. Na pamiątkę tego dnia dzieci otrzymały książki i dyplomy.

Wszystkim nowym przedszkolakom gratulujemy i życzymy samych miłych chwil w naszej placówce.

**Marzena Jaworska, Izabela Łabudzka**



**Czy elektronika zwycięża druk? Czy książka, poza szkolnym okresem obowiązkowych lektur, jest zagrożona, niepotrzebna? Dane z józefowskich bibliotek raczej temu zaprzeczają. Jeśli w pierwszym półroczu wypożyczono tu 38 700 woluminów, to znaczy, że statystycznie każdy z nas miał w rękach przynajmniej dwie pozycje.**

**Wśród 4213 józefowian, korzystających ze zbiorów naszych bibliotek, są tacy, co przeczytali jedną pozycję, i tacy, co „zaliczyli” kilkanaście albo kilkadziesiąt wypożyczeń, bo nie potrafią się obyć bez słowa pisanego. Czego szukają w książkach, czemu poświęcają na lekturę każdą wolną chwilę?**

We wsi Karczmiska pod Nałęczowem, gdzie urodziła się oraz spędziła dzieciństwo i wczesną młodość pani Janina Rydzewska, była jedna biblioteka. Szkolna, zaopatrzona głównie w lektury, czytane aż do zniszczenia przez kolejne roczniki uczniów. Ale zdarzało się, że kolega z klasy, wyjątkowo operatywny, lecąc przez wieś wołał: „ej, Janka, mam fajną książkę? Chcesz?”.

– Szybko trzeba było czytać, żeby pożyczyć innym. Więc jak rodzice posnęli, to włączyłam pod stół, zapalałam lampę naftową i czytałam, aż lampa zgasła albo świt nadszedł – wspomina pani Janina.

W 1957 roku los, za pośrednictwem męża, sprowadził ją do Józefowa. Zamieszkali przy dziśniejszej ulicy Tadeusza i zaczęli budować dom. Mąż zmarł, młodej wdowie bez żadnych kwalifikacji zawodowych pozostało ukończenie budowy, spłacenie zaciągniętych na nią pożyczek i odchowanie dwojga dzieci, bo trzecie, najmłodsze, wzięła do Karczmisk babcia.

– To były lata strasznej harówki i nieraz ledwie żywa kładłam się spać. Ale do poduszki prawie zawsze czytałam, żeby choć na kwadrans znaleźć się w innym świecie – mówi pani Rydzewska.

Nieograniczony czas na lekturę nadszedł dopiero w późnych latach. Dzieci, choć daleko mieszkają, dbają o matkę, zapewniając jej bezpieczeństwo materialne, odwiedzając jak często jest to możliwe. Sąsiedzi są życzliwi i troskliwi. Ale gdy nadchodzą długie jesienno-zimowe wieczory, nie można już wyjść do ogródka i pogawędzić z kimś z sąsiedztwa – pozostają najwierniejsi druhowie: książki.

– Teraz – mówi pani Janina, która już przekroczyła 90 lat – najchętniej czytam o życiu rodzinnym. Ciepłe opowieści, gdzie śmiech przeplata się z łzami, rozpacz z radością, a zakończenie jest optymistyczne. No i żeby druk był dobry, bo oczy już nie te, co dawniej – dodaje z humorem.

## Literatura faktu

Dochowując wierności inżynierskim tradycjom rodzinnym pan Jerzy Jedynak ukończył dwa fakultety na Politechnice. Osoby z wykształceniem ścisłym bywają mniej namiętnymi czytelnikami niż humaniści. Kiedy jednak przyszło się na świat w przedwojennej, świetłej rodzinie ziemiańsko-inteligenckiej, gdzie domowa biblioteka była obszerna i urozmaicona, to

# Zaczytani

upodobanie do czytania ma się w genach.

– Lubię wracać do znanych już książek, dlatego mam ich dużo. Są to głównie poezje, od klasyków po współczesnych, i literatura piękna, polska i obca. Tuwim, Sienkiewicz, Balzac, Maupassant. Jak ten Balzac znał kobiety, toż na żadnej uczelni człowiek by takiej wiedzy nie zdobył. Albo Maupassant. Wprawdzie doświadczenie przyplacił nieuleczalną w tamtych czasach chorobą, ale ile mądrości przekazał następcom – śmieje się pan Jerzy.

Książki były mu ucieczką od ciężkiej codzienności lat wojny i powojennych. Teraz, nie rezygnując z dawnych upodobań, najchętniej zgłębia literaturę faktu. Interesuje go szczególnie II wojna światowa, która zabrała mu ojca. Chętnie sięga po pamiętniki wybitnych ludzi, bo interesują go nie tylko ich losy, ale i to, jak intelektualnie podchodzili do życia – i jak to się ma do współczesności.

## Podróże w marzeniach i w realu

Przez kilkanaście lat pani Maria Kopczyńska pracowała w bibliotece parafialnej przy kościele pw. Matki Bożej Częstochowskiej. Syn, Marcin Kopczyński, upodobanie do czytania wysłał więc poniekąd z mlekiem matki (choć i po ojcu przejął to dziedzictwo) – a podziela je z nim cała rodzina. Żona czyta nałogowo, choć ma cały dom na głowie i pracę zawodową, średnia córka studiowała bibliotekoznawstwo, dziesięcioletni syn, zapalony karateka, zapisał się do biblioteki, bo księgozbiór domowy przestał mu wystarczać. Dwoje najstarszych dzieci już się usamodzielnili i czyta we własnych domach, na własny rachunek.

– Dużo książek odziedziczyłem, trochę dostaje, bo rodzina i przyjaciele znają moją manię, bardzo dużo wypożyczam, a kupuję coraz rzadziej, bo ceny są za wysokie – mówi Marcin Kopczyński.

Książki, jak przystało na domowników, mają w domu swoje stałe kąty. Ulubione stacjonują w sypialni. Kucharskie zlokalizowano blisko kuchni. Wydania nowe lub rzadziej używane zajmują miejsca reprezentacyjne.

– Bardzo często wracam do książek. Lubię literaturę klasyczną, może z przyzwyczajenia, a może dlatego, że współczesna jakoś nie bardzo ma

mnie czym uwieść. Może z wyjątkiem skandynawskiej, której ostatnio sporo jest na naszym rynku wydawniczym, a mroczny klimat tych powieści jakoś szczególnie mnie

pociąga. Interesuję się problematyką historyczną, raczej światową niż związaną z historią Polski.

No i pasjonuję się literaturą podróżniczą, bo rekompensuje mi ona brak możliwości pojechania tam, gdzie by się chciało. Zdarza mi się podróżować, ale nie tak daleko, jakbym marzył. Jest tyle miejsc, które chciałbym odwiedzić – mówi pan Kopczyński.

## Dla dzieci i dla siebie...

– Biblioteka publiczna była w domu, w którym mieszkałam, i uwielbiałam spędzać tam każdą wolną chwilę. Okładać książki w papier, ustawiać porządnie na półkach. Chętniej oglądałam obrazy niż czytałam, bo miałam zaledwie siedem czy osiem lat, ale sam kontakt z książką dawał mi ogromne zadowolenie – mówi pani Kinga Nowak, mama czwórki, a wkrótce piątki dzieci. Dobierając lektury pani Kinga stosuje różne klucze. Np. przeczytawszy coś interesującego jednego autora, czyta potem wszystko, co napisał. Albo trzyma się jednej tematyki. Gdy dzieci rosły i dorastały (a najstarsze ma już 21 lat), wertowała literaturę dziecięcą i młodzieżową, aby wiedzieć, co polecić maluchom i nastolatkom, a równocześnie zgłębiała książki psychologiczne i o wychowaniu, żeby być nie tylko nianią od zupki i kupki, ale światłym przewodnikiem.

W książkach, przeważnie kobiecego autorstwa, szuka relaksu, ale przeżywając perypetie bohaterki nie marzy, aby w jej realnym życiu to samo się wydarzyło. Czytając przenosi się w inny świat – po czym chętnie wraca do własnego. „Dobra książka” to według niej ta, dzięki której miło spędziła czas i może ją polecić komuś innemu. Nie kieruje się przy doborze lektur ani reklamą ani modą.

– Z czwórki dzieci tylko jedno stroni od tradycji, wybierając elektroniczne środki przekazu. Najstarsza córka dużo czyta, czasem coś mnie podsuwa. Młodszy syn trochę interesuje się historią. Najmłodsza, niespełna trzyletnia, lubi jak jej czytać wierszyki. Tradycyjne: Tuwima, Brzechwy. Szybko zapamiętuje, a potem powtarza w dowolnych układach, np.: „wstań biedronko, dam ci sera na pierogi” – śmieje się pani Kinga.

**Elżbieta Krakowiak**

## Apelują gimnazjaliści i szkolne społeczności

# POMÓŻMY MARTCIE!

Marta jest naszą koleżanką. Jeszcze dwa lata temu była jedną z najlepszych uczennic tego gimnazjum. Zawsze spokojna, uśmiechnięta, miła i serdeczna dla każdego.

W marcu tego roku dowiedziała się o chorobie. Ma ostrą białaczkę szpikową. Jej komórki nowotworowe przez specyficzną mutację są mniej podatne na leczenie. Każda chemioterapia wiązała się z wieloma przykrymi i niebezpiecznymi skutkami ubocznymi. Cztery miesiące temu okazało się, że rak powrócił. Zaczęto szukać innych wyjść, ale kolejne zawodziły. Został znaleziony dawca dla Marty, ale nie można się podjąć przeszczepu dopóki choroba nie zostanie opanowana.

Bardzo chcemy jej pomóc! Jest coś, co możemy zrobić!

Na tę chwilę praktycznie jedynym wyjściem jest wyjazd do Niemiec, ale nie jest on refundowany, więc rodzice muszą znaleźć szybko kilkadziesiąt tysięcy zł, aby podjąć się leczenia.

### Prosimy o wsparcie finansowe!

Fundacja Przeciwno Leukemii  
ul. Morcinka 5, paw. 19

01-496 Warszawa

nr konta: 47 1240 1109 1111 0000 0516 5182

z dopiskiem

„Pomoc dla Marty Pruskiej”

**FUNDACJA PRZEKAZUJE 100% WSZYSTKICH WPŁAT NA LECZENIE MARTY**

## MIKOŁAJKOWY KONCERT ♥ DLA MARTY

pomóżmy Martcie wygrać z białaczką

Piątek, 6.12 w Sali Widowiskowej MOK-u.

Początek o godzinie 20.00

Podczas koncertu wystąpią:

- One Moment

- Małgorzata Czajka

- Diversity



Bilety w cenie 20 zł  
do kupienia w kasie ICSiR  
oraz Gimnazjum nr 1  
w Józefowie.

Patronat Honorowy:  
Burmistrz Miasta Józefowa



## Marsz gimnazjalistów

Takiej manifestacji Józefów jeszcze nie widział: kilkuset uczniów Gimnazjum nr 1 im. Łączniczerek AK, absolwentów tej szkoły i nauczycieli w chłodnych podmuchach wiatru maszerowało chodnikami ulic Wyszyńskiego i Polnej, apelując o pomoc dla chorej koleżanki. Było wiele plakatów i transparentów, a wśród nich i taki: „Zdrowy człowiek ma wiele marzeń, chory – tylko jedno.” **Marta też marzy o tym, by żyć! A jej koleżanki i koledzy marzą, by tak się stało. Pomóżmy im.**

Powstał spontaniczny komitet organizujący koncerty charytatywne (6 i 15 grudnia) i zbiórkę publiczną – szczegóły na stronie internetowej i w terminarzu MOK. (z)

## III Bieg Niepodległości

To już tradycja. Po raz trzeci już józefowianie zgromadzeni na skwerze przed budynkiem Urzędu Miasta po obejrzeniu i wysłuchaniu inscenizacji plenerowej przygotowanej przez młodzież z Gimnazjum nr 1 uroczyste pomaszerowali na ulicę Polną, gdzie nastąpił start biegu niepodległości.

Pochód poprowadzili przedstawiciele lokalnych władz z burmistrzami Józefowa Stanisławem Kruszewskim i Markiem Banaszkiem, przewodniczącą Rady Miasta Józefowa Marianną Jakubowską oraz starostą otwockim Bogumiłą Więckowską na czele. Na starcie biegu, zlokalizowanym na wysokości remizy strażackiej, na oficjeli, mieszkańców miasta oraz wspólnie przyniesioną przez nich dziesięciometrową flagę Polski czekało blisko dwustu rozgrzanych uczestników biegu. Wystartowali po chwili, eskortowani przez pilotujących bieg motocyklistów pod wodzą radnego Cezarego Łukaszelewskiego – oraz zamykającą „czerwoną latarnię” – prowadzoną przez Andrzeja Dysińskiego zabytkową Toyotę Land Cruiser.

Dystans dwóch kilometrów ukończyło 141 uczniów szkół podstawowych oraz gimnazjum, natomiast na czterokilometrową trasę biegu w kategorii open ruszyło 50 zawodników. Wśród tych ostatnich na szczególne wyróżnienie zasłużył ośmioletni Jaś Soszyński, najmłodszy uczestnik biegu, który jak z równym rywalizował z seniorami. Gdy wbiegał na metę, towarzyszyła mu burza oklasków mieszkańców miasta. Mały bohater stanął także na najwyższym stopniu podium wraz ze zwycięzcą kategorii open Ernestem Kurowskim, a także otrzymał nagrodę specjalną, ufundowaną przez Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji karnet na basen.

**Maciej Piłat**

## Wyniki III Biegu Niepodległości

**Szkoły podstawowe – 71 zawodników**

**Dziewczynki:** 1. Alicja Błażejczyk, 2. Weronika Górak, 3. Natalia Bylinka.

**Chłopcy:** 1. Jakub Uzarski, 2. Dominik Górak, 3. Paweł Flisek.

**Gimnazja – 70 zawodników**

**Dziewczynki:** 1. Karolina Gelecińska, 2. Katarzyna Kachniarz, 3. Aleksandra Falkowska.

**Chłopcy:** 1. Kamil Niewczas, 2. Piotr Syga, 3. Marcel Morzewski.

**Kategoria open – 50 zawodników**

**Kobiety:** 1. Gabriela Jobda, 2. Maryna Waśniewska, 3. Agnieszka Włoczevska.

**Mężczyźni:** 1. Ernest Kurowski, 2. Jacek Kędziorek, 3. Piotr Pyra.



# Co nowego w Przychodni Miejskiej?

W Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej Przychodni Miejskiej w Józefowie wkrótce zamontowane zostaną nowe urządzenia medyczne. Przetarg na zakup nowego unitu stomatologicznego już został ogłoszony i na początku grudnia nowy sprzęt zostanie dostarczony do gabinetu stomatologicznego.

Doposażony zostanie także drugi z unitów stomatologicznych. Na nowy unit stomatologiczny (unit to fotel z oprzyrządowaniem) przychodnia otrzymała dotację z budżetu miasta w wysokości 35 tysięcy złotych.

Nowa aparatura będzie nie tylko w gabinecie stomatologicznym. **Jak informuje dyrektor Maria Kurcz przychodnia wypracowała środki finansowe na zakup aparatury i urządzeń do gabinetu kardiologicznego. Pod koniec listopada ogłoszono przetarg na zakup urządzenia do badania serca: echo serca oraz holterów. To ważna informacja dla „sercowców” – doposażenie gabinetu kardiologicznego pozwoli na wykonywanie koniecznych badań na miejscu w przychodni.** Chcemy podnieść pacjentom komfort dostępności do fachowej i szybszej opieki medycznej w naszej przychodni – mówi dyrektor SPZOZ Maria Kurcz.

## Zaproszenie

### do bezpłatnych badań

Przychodnia Miejska w Józefowie organizuje dla swoich pacjentów kolejne dodatkowe badania w ramach współpracy z firmami usług medycznych. Tym razem będzie to badanie spirometryczne, prowadzone bezpłatnie przez firmę Polfarmex w ramach akcji prozdrowotnej. **Chętne osoby mogą zapisywać się w rejestracji osobiście lub telefonicznie już teraz.** Badanie odbędzie się w pierwszej połowie grudnia – dokładna data i godziny zostaną podane wkrótce po ustaleniu terminu z lekarzem pulmonologiem, który będzie przyjmował pacjentów w gabinecie Przychodni Miejskiej w Józefowie.

### Kto powinien przystąpić do badania spirometrycznego?

Jeśli masz problemy z oddychaniem lub jesteś wieloletnim palaczem tytoniu, masz przewlekły kaszel, często odczuwasz zadyszkę.

#### Przygotowanie się przed badaniem:

- Nie pal przed badaniem minimum dwie godziny.
- Nie spożywaj alkoholu cztery godziny przed badaniem.

- Nie wykonuj intensywnego wysiłku fizycznego 30 minut przed badaniem.
- Ubierz się w ubranie pozwalające na swobodne ruchy w obrębie klatki piersiowej i brzucha.
- Nie spożywaj obfitego posiłku na dwie godziny przed badaniem.

### Po co robimy takie badanie?

Badanie spirometryczne służy przede wszystkim do zbadania sprawności układu oddechowego pacjenta, między innymi pojemności oddechowej płuc, szybkości wydechu, zawartości dwutlenku węgla oraz innych gazów. Innymi słowy jest to badanie służące pomiarowi powietrza przesuwającego się z lub do układu oddechowego podczas tzw. cyklu oddechowego. Badanie spirometryczne jest podstawowym badaniem pozwalającym m.in. wykryć jedną z najgroźniejszych chorób cywilizacyjnych, mianowicie **przewłęką obturacyjną chorobę płuc** (atakującą głównie palaczy). Wykonuje się je również w celu diagnostyki niektórych schorzeń układu oddechowego, np. zapalenia oskrzeli, rozedmy, czasami też po to, by wyjaśnić przyczyny duszności.

# Do zobaczenia nad wodą!

Kończy się sezon wędkarski 2013. Czas na pierwsze podsumowania i refleksje. Walka w grand prix koła w obu punktowanych dyscyplinach była w tym roku wyjątkowo zacięta. Do ostatniej chwili kilkunastu zawodników walczyło o miejsca w czołowej trójce. Świadczy to o stale rosnącym potencjale, coraz to wyższych umiejętnościach oraz ogromnym zapale startujących wędkarzy. Brawo – oby tak dalej!

Po ostatnich zawodach spławikowych, które odbyły się 13 października 2013 roku na Kanale Żerańskim jasnym stało się, że zwycięzcą grand prix w tej dyscyplinie wśród seniorów został Bartosz Szumidło wyprzedzając poprzedniego zwycięzcę Andrzeja Lisa oraz Michała Biedrzyckiego.

W kategorii juniorów zwyciężył Sebastian Zubowski przed Mateuszem Szeremetą oraz Wojciechem Szeremetą. W spinningu sytuacja wyjaśniła się dopiero 3 listopada. Tego dnia po raz ostatni w mijającym roku łowiliśmy drapieżniki na Kanale Żerańskim w Aleksandrowie. Ostatecznie w spinningowym grand prix 2013 pierwsze miejsce zajął Krzysztof Zalewski, a drugie Tomasz Grabuś. Znakomitym finiszem

popisał się zwycięzca tych ostatnich zawodów Bartosz Tatoń. Łowiąc sześć okoni oraz pięknego szczupaka zdominował rywali i wskoczył na najniższy stopień podium. Tryumfatorów tegorocznych zmagania grand prix tradycyjnie uhonorujemy na zebraniu sprawozdawczym naszego koła, które odbędzie się na początku następnego roku kalendarzowego.

Zakończenie sezonu sportowego nie oznacza bezczynności w naszym kole. Intensywnie trwają zarybienia. Organizujemy akcje sprzątania brzegów jeziora Łacha Nowowiejska oraz oczywiście oddajemy się naszemu hobby.

Zatem połamania kija i do zobaczenia nad wodą.

**Artur Walkiewicz**  
**Prezes Koła nr 26 Polskiego Związku**  
**Wędkarskiego w Józefowie**

Fot. archiwum Koła PZW



## Czytam sobie

„Czytam sobie” to seria książeczek wydanych przez Wydawnictwo Egmont. Adresowana jest do dzieci w wieku 5–7 lat. Stopnie trudności tekstów podzielono na trzy poziomy. Poziom 1 – składam słowa, zawiera 150–200 wyrazów. Zdania są krótkie, słowa zbudowane z 23 podstawowych głosek. Ponadto niektóre wyrazy wyodrębniono z tekstu, dzieląc myślnikami na poszczególne litery (głoski), co ułatwia tzw. głoskowanie. Poziom 2 – składam zdania, zawiera tekst zbudowany z 800–900 wyrazów, zdania są tutaj dłuższe, często złożone, pojawiają się elementy dialogu. Oprócz 23 podstawowych głosek dodano „h”, a wybrane wyrazy podzielono na sylaby, co z kolei ułatwia proces sylabizowania i łączenia sylab w wyrazy. Poziom 3 – połycam strony, to 2500–2800 wyrazów, wszystkie głoski, zdania dłuższe i bardziej złożone. Na końcu znajdujemy alfabetyczny słowniczek trudniejszych wyrazów. Tekst w każdej książeczce jest drukowany większą czcionką, ułatwiającą czytanie i przyswajanie, także jego zrozumienie. Dodatkowym atutem serii jest urok ilustracji. Autorami eksplozji wyobraźni w smugach, kształtach, kreskach, kropkach i tęczy barw są między innymi: Marianna Oklejak, Joanna Rusinek, Agnieszka Żelewska, Jona Jung, Mikołaj Kamler i wielu innych, wspaniałych, nagradzanych i podziwianych ilustratorów. W parach autorskich możemy podziwiać pisarzy i poetów, których wszyscy znamy i kochamy. Rafała Witka, Grzegorza Kasdepke, Małgorzatę Strękowską-Zarembę, Joannę Olech, Agnieszkę Frączek, Małgorzatę Strzałkowską, Ewę Nowak, Wojciecha Widłaka. W takim doborowym towarzystwie można śmiać się i płakać, wzruszać i złościć, bo każdy tekst ubrany w piękne ilustracje ma za zadanie nie tylko wspomóc naukę czytania, ale przede wszystkim rozbudzić wyobraźnię dziecka i rozkochać je w sztuce czytelniczego poznawania świata. Zapraszamy do naszej biblioteki po książeczki z tej serii, zapewniamy, że spełniają swą rolę zachęcając do czytania, dają satysfakcję z samodzielnego przeczytania tekstu. Każde dziecko może odnieść sukces, a jest on niezbędny do tego, by nauczyć się szacunku dla samego siebie i wiary we własne możliwości. Dlatego wraz z pomysłodawcą serii – Wydawnictwem Egmont, autorami i ilustratorami, zachęcamy: Poczytaj sobie!

Mariola Ładna | [www.biblioteka.jozefow.pl](http://www.biblioteka.jozefow.pl)

### Godziny otwarcia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Józefowie oraz filii w Michalinie

Pon., wtorek, czwartek, piątek: 12.00–18.00  
Środa i sobota (w roku szkolnym): 9.00–13.00

## Terminarz imprez Miejskiego Ośrodka Kultury

■ 6.12 (piątek), godz. 17.00 **„Świat w oczach dziecka”** – wernisaż wystawy prac plastycznych uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 w Józefowie. To kolejna edycja wystawy pod tym tytułem, na której uczniowie mogą zaprezentować szerszej publiczności swoje artystyczne osiągnięcia. Prace wykonano pod kierunkiem Anetty Myszakowskiej. Wstęp wolny. Miejsce: Galeria Wejście.

■ 7.12 (sobota), godz. 10.00 Nadwiślański Uniwersytet Dziecięcy – **„Jak inżynierowie pomagają biznesmenom?”** – inżynieria materiałowa i zarządzanie. Warsztat poprowadzi dr inż. Grzegorz Słowiński – doktor inżynierii materiałowej, niegdyś pracownik naukowy Wydziału Inżynierii Materiałowej Politechniki Warszawskiej, a obecnie przedsiębiorca i tata trojga niestrudzonych budowniczych. Zapisy i informacje: [www.naud.edu.pl](http://www.naud.edu.pl). Miejsce: Klub Hydrofornia.

■ 7.12 (sobota), godz. 11.00 **„Idą święta”** – przedświąteczne warsztaty rodzinne. W programie spotkania: Świąty, czyli tradycyjne ozdoby z opłatka. Dlaczego dzielimy się opłatkiem? Do czego służyły opłatki kolorowe? Jakie były wierzzenia, przesady i zwyczaje związane z opłatkiem? Punkt dobrych życzeń, czyli warsztaty wykonywania świątecznych kartek, na których z pewnością nie zabraknie motywów świątecznych: aniołków, Mikołajów, choinek z kolorowych kółek wykonanych metodą origami płaskiego. A całość zostanie udekorowana brokatem, cekinami, świecidełkami. Bombkowo-kolorowo – warsztat zdobienia bombek z wykorzystaniem: farb metalicznych, cekinów, brokatu w sztyfcie, wstążek, kokardek i koralików. Wstęp wolny. Zapisy: tel. 22 789 22 84 lub [agnieszka.jung@mokjozefow.pl](mailto:agnieszka.jung@mokjozefow.pl). Miejsce: MOK Józefów.

■ 7.12 (sobota), godz. 18.00 Cykl **„Wieczory z gwiazdami”** – tym razem Stefan Friedmann – z satyrą w tle. Przyjemny wieczór z piosenkami, monologami, fraszkami. Po recitalu zapraszamy na spotkanie z artystą, będzie można nabyć autorskie książki satyryczne dla dorosłych i dzieci. Bilety – 10 zł. Przedsprzedaż biletów: od 2 do 6 grudnia w godz. 14.00–18.30 w kasie MOK-u. W dniu występu bilety do nabycia od godz. 17.00. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 8.12 (niedziela), godz. 15.00 **Świąteczny czas bajki – zapraszamy do wysłuchania „zimowych” historii opowiadanych naprzemiennie w języku polskim i francuskim** oraz na zabawę plastyczną. Wstęp wolny. Miejsce: Klub Hydrofornia.

■ 8.12 (niedziela), godz. 18.00 **Muzyczne inspiracje – koncert muzyki latynoamerykańskiej w wykonaniu duetu: Piotr Kopietz** – bandoneon, akordina, **Mateusz Szemraj** – gitara. W programie koncertu znajdą się m.in. tango nuevo i tango jazz – A.Piazzolla, T.Gubith, C.Nelegatti

oraz muzyka brazylijska (choro, samba, bossa nova) – C.Machado i L.Bonfa. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 14.12 (sobota), godz. 11.00 **Poranek z Mikołajem – muzyczny spektakl „Ambaras z Mikołajem co pamięć i prezenty zgubił”**, czyli wesoła opowieść o wyjątkowo zapominalskim Mikołaju. Na zakończenie wszystkie dzieci otrzymają słodki upominek. Bilety w cenie 10 zł. Przedsprzedaż biletów od 9 grudnia w godz. 14.00–18.00 w kasie Miejskiego Ośrodka Kultury. W dniu wydarzenia od godz. 10.00. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 14.12 (sobota), godz. 15.00 **„Świąteczne tworzenie” – warsztaty malowania glinianych bombek przez zaproszonych artystów**. Wyroby zostaną przekazane na aukcję charytatywną w ramach akcji Gwiazdowanie i dawanie. Miejsce: sala wystawowa MOK-u – Galeria Rama.

■ 14.12 (sobota), godz. 18.00 **Spotkanie w teatrze – spektakl teatralny „Tea”** – autorskie przedsięwzięcie reżysera i aktora Krzysztofa Czekańskiego oraz młodzieży – aktorów z Teatru Generacja. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 15.12 (niedziela), godz. 10.00 Nadwiślański Uniwersytet Dziecięcy – **„Gdzie historyk nie może, tam archeologa posie”** – warsztat archeologiczny. Na zajęciach dowiemy się, jak w praktyce wygląda archeologiczny proces badawczy. Zajęcia poprowadzi Rafał Solecki, doktorant Instytutu Archeologii i Etnologii PAN, członek Stowarzyszenia Naukowego Archeologów Polskich. Miejsce: Państwowe Muzeum Archeologiczne w Warszawie, ul. Długa 5. Zapisy i informacje: [www.naud.edu.pl](http://www.naud.edu.pl).

■ 15.12 (niedziela), godz. 18.00 **Muzyczne inspiracje – projekt wybitnych muzyków jazzowych Grzecha Piotrowskiego** – saksofon, **Rahul Pophali** – tabla oraz **Sebastiana Wypycha** – kontrabas. Koncerty trio to preludium do Festiwalu World Orchestra, który odbędzie się w lutym 2014 roku na Wyspach Zielonego Przylądka na Oceanie Atlantyckim. Częścią tego wydarzenia będzie międzynarodowy koncert wulkaniczny na jednej z wysp archipelagu. **Koncert charytatywny na rzecz Marty Pruskiej**. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 28.12 (sobota), godz. 11.00 **Zimowy poranek filmowy dla dzieci (od lat 3)**. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 28.12 (sobota), godz. 18.00 **Seans kinowy w ramach projektu filmowego „Kino retro”**. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.

■ 29.12 (niedziela), godz. 18.00 **Balet na ekranie – nowy cykl filmowy**, w którym przedstawimy i zapoznamy Państwa z najpiękniejszymi, unikatowymi spektaklami baletowymi wystawianymi na największych scenach świata. Wstęp wolny. Miejsce: sala widowiskowa MOK-u.



## Uniwersytet Trzeciego Wieku

Wykłady odbywają się w środy o godz. 18.00 w sali widowiskowej Miejskiego Ośrodka Kultury. Wstęp wolny.

■ 4 grudnia – mgr Edyta Rutka-Kostyra – **Przepis na mumię.**

■ 11 grudnia – mgr Maria Kurcz – **Samotność**

**osób starszych i jej wpływ na codzienne funkcjonowanie.**

■ 18 grudnia – prof. dr hab. Hieronim Grała – **U źródeł wzajemnych stereotypów polsko-rosyjskich.**

Zapraszamy.

## Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji

■ Już w niedzielę, 1 grudnia w hali ICSiR odbędzie się turniej tańca dla dzieci i młodzieży. Początek o godzinie 9.00, planowane zakończenie imprezy około godziny 21.00.

■ W sobotę, 7 grudnia w hali ICSiR po raz siódmy w historii odbędzie się cieszący się wielką popularnością turniej judo Kuźnia Młodych Talentów. Tegoroczna odsłona imprezy, która rozegra się w kategoriach funny judo (roczniki 2003–2004) i randori sędziowanym (rocznik 2005 i młodsi) dedykowana jest Gwiazdobrani i dawaniu 2013. Harmonogram: roczniki 2003–2004 godz. 9.00–10.00 – waga, 10.00–10.30 – losowanie, 11.00 – rozpoczęcie walk; rocznik 2005 i młodsi godz. 13.00–14.00 – waga, 14.00–14.30 – losowanie, 15.00 – rozpoczęcie walk.

■ 14–15 grudnia – Gwiazdobranie i dawanie w ICSiR

■ Już w sobotę, 14 grudnia rozpocznie się tradycyjny turniej halowy w piłce nożnej towarzyszący „GiD” – GwiazdoGranie. Pierwszego dnia rozgrywek odbędą się pojedynki grupowe, natomiast na niedzielę zaplanowana jest faza pucharowa oraz wielki finał. Drużyny zainteresowane wzięciem udziału w turnieju – maksymalnie 16 ekip – będą mogły zapisać się do rozgrywek w kasie ICSiR do 12 grudnia do godziny 12.00. Wpisowe – 250 zł od zespołu. Cały dochód z turnieju zostanie przekazany na rzecz chorych dzieci z Józefowa. Dla najlepszych drużyn organizatorzy przygotowali puchary, medale, pamiątkowy tort oraz zestawy kosmetyków Rossman.

■ W niedzielę, 15 grudnia w godzinach 12.00–15.00 na pływalni przy ulicy Długiej trwać będzie GwiazdoPływanie. W inicjatywie będą mogli wziąć udział wszyscy klienci korzystający w tym czasie z basenu. Za każde przepłynięte 25 metrów (jeden basen) sponsor wpłaci złotówkę na rzecz chorych dzieci z Józefowa. W inicjatywę aktywnie włączą

się młodzi reprezentanci Uczniowskiego Klubu Sportowego Victoria Józefów.

■ Także w niedzielę, 15 grudnia od godziny 15.00 do 22.00 w hali ICSiR rozgrywane będzie otwarty turniej tenisa stołowego GwiazdoPing. Zapisy przyjmowane będą do 14 grudnia w recepcji ICSiR. Wpisowe – 20 zł. Koordynatorem zawodów będzie trener Józefowii Józefów, Paweł Chułerański. Sponsor turnieju, józefowska firma Wimet podwoi sumę wpisowego od uczestników i wpłaci na rzecz chorych dzieci z Józefowa.

■ W sobotę, 21 grudnia w hali ICSiR rozegrana zostanie ostatnia odsłona X turnieju o puchar burmistrza Józefowa w piłce nożnej dla dzieci i młodzieży. Tego dnia na parkiecie przy ulicy Długiej zmierzą się najmłodszy wychowankowie klubów z województwa mazowieckiego, urodzeni w latach 2005–2006. Jednym z patronów medialnych turnieju organizowanego przez ICSiR oraz klub MLKS Józefovia, jest „Józefów nad Świdrem”.

■ 28 grudnia, w ostatnią sobotę 2013 roku, w hali ICSiR odbędzie się tradycyjny turniej tenisa stołowego w kategorii open.

■ Od 1 grudnia za korzystanie z pływalni ICSiR będzie można płacić także kartą kredytową.

■ W grudniu, po raz pierwszy w tym roku, w kasie ICSiR będzie można kupić 50- i 100-godzinne karnety na basen. W zeszłym roku podobna akcja cieszyła się dużym powodzeniem.

■ **Przerwa technologiczna w tym roku rozpocznie się w piątek, 20 grudnia o godz. 17.00. Prace konserwacyjne potrwać do 26 grudnia, natomiast otwarcie basenu dla klientów nastąpi w piątek, 27 grudnia o godz. 6.00.**

**Maciej Piłat**

## Józefovia Józefów

### Tenis stołowy – II liga mężczyzn

Już w niedzielę, 1 grudnia w ramach siódmej kolejki rozgrywek pierwsza drużyna tenisistów Józefowii zmierzy się z MUKS-em Piłeczka Telmex Pisz. Prowadzeni przez Pawła Chułerańskiego gospodarze będą zdecydowanym faworytem tej

konfrontacji. Mecz odbędzie się w hali Integracyjnego Centrum Sportu i Rekreacji.

### IV liga mężczyzn, grupa B

Tego samego dnia w hali ICSiR o ligowe punkty zagrają także zawodnicy rezerw Józefowii. Przeciwnikiem „Dwójki” będzie KS ATS IV Warszawa. Zapowiada się wyrównane widowisko, z delikatnym wskazaniem na gospodarzy.

## Bushi przeciera szlaki

Tegoroczny turniej karate kyokushin o puchar burmistrza Józefowa to już historia. Zapamiętamy go przede wszystkim jako międzynarodowy popis logistyczny głównego organizatora – Klubu Sportów Walki UKS Bushi.



Czternasta odsłona zawodów, będących jednym z najważniejszych wydarzeń w kalendarzu UKS-u Bushi i całego kyokushin w Polsce, odbyła się 9 listopada w hali ICSiR – będącego zarazem współorganizatorem imprezy. Na starcie stanęło aż 331 zawodników z 26 klubów z Polski oraz Grodna (Białoruś), Kijowa (Ukraina) i Tweru (Rosja). Bardzo liczną, aż 61-osobową reprezentację wystawili gospodarze zawodów – UKS Bushi.

Turniej, uroczyście otwarty przez wiceburmistrza Józefowa Marka Banaszka – który w podzięce za wieloletnie wspieranie inicjatyw klubu w imieniu władz miasta odebrał z rąk przewodniczącego komitetu organizacyjnego turnieju samurajski miecz – rozegrał się według pełnych, światowych przepisów International Karate Organization. Dozwolone były zatem wszystkie kopnięcia na strefę głowy, także te z wysokości i obrotowe. Mało tego. Prawdopodobnie po raz pierwszy w historii zawodów organizowanych w Polsce półfinały i finały odbyły się bez ochraniaczy tułowia. To miłowy krok przybliżający polskie kyokushin do standardów przyjętych w krajach najbardziej w tej dyscyplinie rozwiniętych.

Po zakończeniu walk i podsumowaniu wyników osiągniętych przez zawodników wręczono medale i wyróżnienia. W kategorii drużynowej bezkonkurencyjni okazali się reprezentanci gospodarzy, którzy wyprzedzili Olecką Szkołę Sztuk Walki Karate Kyokushin oraz Ostrołęcki Klub Karate Kyokushin. Najlepszymi zawodnikami turnieju, którzy otrzymali prestiżowe puchary burmistrza Józefowa, zostali Emilia Płaszczynska z Ostrołęki i Krystian Kalmus z piaseczyńskiej sekcji UKS-u Bushi. Najlepszymi reprezentantami powiatu otwockiego zaś wybrano Martę Żebrowską i Wiktora Bidasa – parze tej wręczono puchary starosty powiatu otwockiego.

**Maciej Piłat**

## Srebro wśród najstarszych

Rozpoczął się jubileuszowy X turniej piłki halowej o puchar burmistrza Józefowa, współorganizowany przez Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji oraz Józefowię. Zawody, rozpisane na trzy soboty, 16 listopada zainaugurowali najstarsi piłkarze, urodzeni w latach 2001–2002. Wzięty w nich udział reprezentacje klubów stołecznych i podwarszawskich, na tle których bardzo wyrazistą rolę odegrali młodzi gospodarze turnieju. Józefovia pokazała kawał dojrzałego futsalu ostatecznie plasując się na drugim miejscu podium, tuż za Marcovią Marki, a wyprzedzając Ursusa Warszawa.

Po wielkim finale i dekoracji drużyn, przyznano wyróżnienia indywidualne. Tytuł króla strzelców powędrował do Piotra Falbińskiego (Marcovia), zaś najlepszym bramkarzem został Piotr Janicki (także Marcovia), natomiast piłkarzem turnieju – józefowianin Iwo Wilk.

Ostatnia odsłona zmagania w ramach X turnieju piłki halowej o puchar burmistrza Józefowa 21 grudnia. **MP**

## Sukcesy młodych szachistów

W zorganizowanym w Otwocku, po raz szósty, turnieju szachowym z okazji 95. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości wzięło udział 84 zawodników z 18 klubów. W tym 13 zawodników z MOK-u Józefów i czterech z Gimnazjum nr 1 w Józefowie.

### Wyniki:

**Grupa A** (juniorzy od lat 14): IX miejsce Gawęł Aleksander – Gimnazjum nr 1 w Józefowie; Juniorzy do lat 14: II – Maciej Korporowicz, III – Bartek Jesiotr, V – Michał Warejko – wszyscy są uczniami Gimnazjum nr 1 w Józefowie.

**Grupa B:** w ogólnej punktacji V miejsce zajęł Piotr Kociszewski; Dziewczęta: IV – Karina Białek, V – Ada Chudzik; Dzieci do lat 10: III – Filip Białek, V – Michał Jesiotr; Dzieci do lat 8: I – Igor Podgórski, II – Maksymilian Bandurski, IV – Maciej Niedzielewski; Dzieci do lat 6: II – Filip Tomecki – wszyscy są zawodnikami sekcji szachowej MOK-u Józefów.

W turnieju startowali zawodnicy z Warszawy i okolic oraz z całego powiatu otwockiego.

**Tadeusz Popis, instruktor szachowy**

### Cezaremu Łukaszewskiemu

wyrazy szczerego  
współczucia  
z powodu śmierci

Taty

składają

Stanisław Kruszewski  
Burmistrz Józefowa wraz  
z pracownikami  
Marianna Jakubowska  
Przewodnicząca Rady Miasta  
oraz Radni Miasta Józefowa

Drogiemu Koledze Cezaremu  
Łukaszewskiemu  
serdeczne wyrazy współczucia  
z powodu śmierci  
Taty  
składają koleżanki i koledzy  
z Towarzystwa Przyjaciół Józefowa

Radnemu, Przewodniczącemu  
Kolegium Redakcyjnego  
Cezaremu Łukaszewskiemu  
serdeczne wyrazy współczucia  
z powodu śmierci  
Taty  
składa zespół redakcyjny pisma  
samorządowego „Józefów nad Świdrem”

## Czy zachowamy tę pamięć?

*Moja teściowa wiele lat temu została uhonorowana przez Instytut Yad Waszem tytułem „Sprawiedliwy wśród Narodów Świata”. W tym roku, wraz z kilkunastoma innymi osobami ratującymi Żydów podczas II wojny światowej, otrzymała Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski. Uroczystość w Pałacu Prezydenckim poprzedziło odczytanie historii trzech polskich rodzin, które za pomoc Żydom zostały zamordowane przez Niemców.*

*Pan Prezydent Bronisław Komorowski w przemówieniu podkreślił, że odznaczenie „za bohaterską postawę i niezwykłą odwagę, za wy-*

*bitne zasługi w obronie godności człowieczeństwa i praw ludzkich” wręcza w imieniu całego narodu polskiego. Apelował do obywateli miast i miasteczek, by z dumą pielęgnowali pamięć o tych mieszkańcach, którzy w sytuacji zagrożenia życia pomagali innym. Zachowanie tej pamięci bowiem buduje lepszą przyszłość świata.*

*Czy my – józefowianie odpowiemy na apel prezydenta – Honorowego Obywatela Miasta Józefowa? Czy przypomnimy tym, którzy zapomnieli i opowiemy młodzieży oraz nowym mieszkańcom o Sprawiedliwych związanych z naszym miastem i okolicami?* **L.D.**

## Podziękowania dla patrolu straży miejskiej

*6 listopada o zmierzchu mieszkanka ul. Ks. Malinowskiego wybrała się ze znajomą na rowerową przejażdżkę. Na ulicy Górnej nagle zaśląbla i spadła z roweru. Przejeżdżający niedaleko patrol straży miejskiej dostrzegł leżącą kobietę, błyskawicznie interweniował, zaopie-*

*kował się ranną, otoczył ją opieką i wezwał pogotowie. Po odjeździe karetki do szpitala strażnicy miejscy zaopiekowali się rowerem.*

**Za naszym pośrednictwem pani K.C. składa serdeczne podziękowania józefowskiej straży miejskiej za wzorową służbę.**

### WAŻNE TELEFONY

**Burmistrz Stanisław Kruszewski i wiceburmistrz Marek Banaszek:** 22 779 00 25. **Biuro Obsługi Klienta** Urzędu Miejskiego: 22 779 00 00, fax 22 779 00 15. **Przewodnicząca Rady Miasta Marianna Jakubowska:** 22 779 00 40. **Straż Miejska:** 22 789 22 12. **Policja:** 22 789 21 07. **Przychodnia Miejska:** 22 789 21 21. **Miejski Ośrodek Kultury:** 22 789 20 26. **Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych:** 22 779 00 50. **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej:** 22 789 53 93. **Integracyjne Centrum Sportu i Rekreacji:** 22 789 11 77. **Awarie miejskiego oświetlenia zgłaszamy do Andrzeja Strusińskiego:** 603 623 717 lub 666 451 559.

### WAŻNE TELEFONY – W SPRAWIE ODPADÓW KOMUNALNYCH

**Referat Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta** ul. Kardynała Wyszyńskiego 1, tel. 22 779 00 55  
**Zakład Oczyszczania Miasta** tel. 22 612 13 37, kierownik@zojofefow.pl  
**Biuro Obsługi Klienta Lekaro** tel. 22 789 02 79, lekaro@lekaro.pl

Józefów nad Świdrem – Pismo Samorządowe 1543  
ISSN1427-9525. **Wydawca:** Rada Miasta Józefowa. **Adres redakcji:** ul. Kardynała Wyszyńskiego 1, bud. B, 05-420 Józefów, e-mail: redakcja.jns@jozefow.pl. **Redaguje** Wanda Zagawa z zespołem. **Współpracują:** Paweł Chuleński, Lidia Dańko, Elżbieta Krakowiak, Tomasz Marcinkiewicz, Sylwia Papis, Maciej Piłat, Jakub Bajtler, Krystyna Strug. **Kolegium:** Mariusz Batorski, Grzegorz Kruk, Edyta Komińczyk, Cezary Łukaszewski – przewodniczący, Anna Masik, Lucyna Sibilska. **Opracowanie graficzne i skład:** ARTTON Katarzyna Marcinkiewicz. **Druk:** Drukarnia TOP DRUK. **Dyżur redakcyjny:** tel. 22 789 38 31 w czwartki godz. 16–17. **Oddano do druku** 9.12.2013. **Na okładce:** Zimowy las józefowski. Fot. Tomasz Kosior





Szkoła Strumienie – żywa lekcja historii



Piknik patriotyczny w kościele pw. M.B.Cz.



Chór Schola Cantorum Maximilianum



Poczty sztandarowe



Spektakl gimnazjalistów



Rozwinięcie flagi



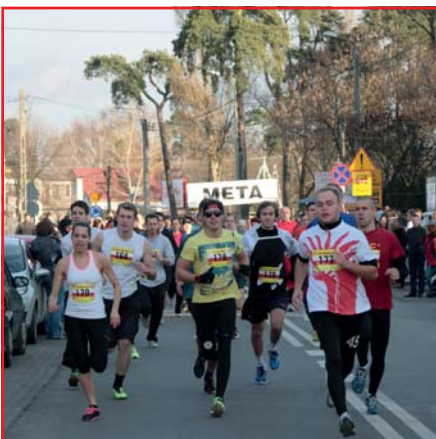
Szrzelano płatkami białych i czerwonych róż



Przemarsz na start biegu niepodległości



Motocykliści pod wodzą Cezarego Łukaszewskiego



Bieg niepodległości



Bieg niepodległości



Koncert „W listopadowej zadumie”



# GWIAZDOBRANIE i DAWANIE

## czyli Siódmy Przedgwiazdkowy Jarmark Ogólnojózfkowy

Serdecznie zapraszamy wszystkich  
**15 XII 2013 w godz. 12.00 - 19.00**  
do Gimnazjum nr 1 w Józefowie, ul. Leśna 39

*Dochód z Jarmarku będzie przeznaczony dla chorych dzieci z Józefowa.*

- ★ stragany pełne rękodzieła i niespodzianek
- ★ loteria przedświątecznej pomocy
- ★ samodzielne wykonywanie ozdób świątecznych
- ★ sala świątecznej zabawy dla dzieci i duuuużo słodkości
- ★ prawdziwa grochówka z kotła strażackiego
- ★ niezwykła aukcja niezwykłych przedmiotów
- ★ oraz wiele innych atrakcji

### PROGRAM JARMARKU:

**12.00 - 13.30**

- Powitanie • Przedszkole nr 2
- Taniec Polski • Szkoła Podst. nr 2
- Gwiazdeczki • Przedszkole nr 1
- Promyczki • UKS Bushi • Iskierki
- Szkoła Podst. nr 1

**13.30-14.30 - AUKCJA część 1**

**14.30-15.15**

- GwiazdoChody • 4R Active Studio
- GwiazdoGranie • GwiazdoPływanie

• Szkoła Podst. nr 1

**15.15-16.15 - AUKCJA część 2**

**16.15-17.00**

• Sternik • Gwiazdo-Ping • UKJ Yuko • Duet

**17.00 - TOMASZ SZWED**

**17.20-18.30**

• Early Stage • Taniec Polski • Gimnazjum

• Piosenka GiD • Loteria wizytówkowa

**18.30 - CITY OF MIRRORS**

**19.00 - Zakończenie**

**14 i 15 XII GwiazdoGranie** czyli charytatywny Turniej piłki halowej w ICSiR

**15 XII Gwiazdo-Ping** czyli charytatywny Turniej tenisa stołowego w ICSiR

**15 XII GwiazdoChody** czyli józefowski Marsz Charytatywny

**15 XII GwiazdoPływanie** czyli "pływać każdy może"



Więcej na: [www.gwiazdobranie.pl](http://www.gwiazdobranie.pl)

Szukaj nas na Facebooku

Organizatorzy  
Grupa GiD  
Gimnazjum nr 1  
ICSiR w Józefowie

Partnerzy  
Fundacja Dzieciom "Zdążyć z Pomocą"  
Centrum Medyczne Józefów  
Przedszkole Szczęśliwych Dzieci  
Miejska Biblioteka Publiczna - Józefów

Patronat medialny:



TYGODNIK  
regionalny

linia



Dziękujemy Sponsorom i wszystkim, którzy przyłączyli się do jarmarkowej akcji